

GUTENBERGER

Z E I T U N G

KOMM INS TEAM DER SUPERHELDEN, MACH MIT BEI DER

GUTENBERG SOMMERSCHULE

2017 FINDET DIESE ZUM 8. MAL STATT



Babeş-Bolyai-Universität

Studienangebot in deutscher Sprache



Das A und O der Studienwahl

Ein paar Ideen für eine erfolgreiche Entscheidung



Gutenberg Netzwerk

Organisiere Projekte in deutscher Sprache



Ein Interview mit Levi Elekes

Ein Dialog mit dem coolen Vlogger

Ideen zur Freizeitgestaltung

Zeitverwaltung, um gewünschte Sachen zu schaffen

Graffiti - Kunst oder Vandalismus

Ein Interview mit einem Graffer

Inhalt

Inhalt und Partner	2
Wie kann ich mich beteiligen?.....	3
Gutenberg - Dein Studentenverein	4 - 5
Das Gutenberg Netzwerk	6
Was kann ich wirklich werden, wenn ich groß bin?.....	7
Interview mit Levi Elekes.....	8
Jugend auf der Reise	9
Temeswar Kulturhauptstadt 2021.....	10
Genpact.....	11
Wissen ist Macht	13
Über Sprachen / Sofar Sounds	13
Gutenberg durch die Augen eines Neulingen	14-15
Clujotronic.....	16
Bearing Point.....	17
Jugendarbeit.....	18
Sykes.....	19
Interview mit Thè Orion - Ein Graffer aus Temeswar.....	20-21
Gutenberg Sommerschule.....	22 - 23
Gutenberg Sommerschule Ungarn.....	24
Office Depot.....	25
Worauf soll ich achten, wenn ich mein Studium auswähle?.....	26 - 27
Studienangebot der Babeş-Bolyai-Universität.....	28 - 32
Arvato Bertelsmann.....	33
Die Welt aus der Welt.....	34
Haufe Gruppe.....	35
Rumänien und ihre Protest-Kultur.....	36
Emerson.....	37
Im Gespräch mit unserem Hauptpartner Kaufland.....	38- 39
Msg.sistemas	40
The Power of Music (Die Macht der Musik).....	41
Ich führe, du folgst.....	42
Freizeit.....	43
Karriere ist kein Zufall	44
Karrieremesse.....	45
MeinJob	46 - 47

Die Gutenberger Zeitung und ihre Unterstützer

Die Gutenberger Zeitung ist eine Initiative des Gutenberg Vereins, die eine Publikation von Jugendlichen für Jugendliche ist. Zu den Beitragenden können wir deutschsprachige Schüler aus unterschiedlichen Städten in Rumänien zählen, Studenten der deutschsprachigen Studienrichtung der Babeş-Bolyai-Universität, die gern Artikel schreiben aber auch junge Professoren

oder Personen im deutschsprachigen Raum, die den Jugendlichen passenden Inhalt mitteilen möchten. Die Zeitung wird einmal pro Jahr veröffentlicht und den deutschsprachigen Jugendlichen und Partnern des Vereins kostenlos verteilt. Die vorhandene Ausgabe der Gutenberger Zeitung wurde von den Partnerunternehmen unterstützt.

Unser Team

Es haben für uns geschrieben: Raluca Tupișcă, Corina Nițu, Biborka Marosi, Lucian Iacob, Sonia Maloș, Sebastian Crăciun, Iulia Marian, Kathrin Groszchart,

Denisa Lăcătuș, Liorana Țiplea, Andreea Breaz

Design haben die folgenden gemacht: Raluca Tupișcă, Mark Adrian Török

WIR WERDEN UNTERSTÜTZT VON DER



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT



**Deutschsprachige
Studienrichtung**

PARTNERUNTERNEHMEN



Kaufland

GENPACT
GENERATING IMPACTSM

arvato
BERTELSMANN

BearingPoint.

**Office
DEPOT.**

HAUFE.

SYKES
Real People. Real Solutions.

Catalysts
software is our passion

msg

EMERSON

TdC
TÂRGUL de CARIERE

Möchten Sie unser Partner sein?

Vertreten Sie ein Unternehmen? Möchten Sie auch in dieser Zeitung oder in den nächsten Ausgaben erscheinen?

Es ist ganz einfach, schicken Sie uns eine E-Mail auf **info@gutenberg.ro** und wir werden uns mit weiteren Details bei Ihnen melden.

www.gutenberg.ro

WIE KANN ICH MICH BETEILIGEN?



SOMMERSCHULE

Als Teilnehmer unserer Sommerschule erlernst du all die notwendigen Kenntnisse, um einen wirklichen Einfluss auf die Gesellschaft ausüben zu können. Lerne wie **DU** Projekte in deiner Stadt in deutscher Sprache

organisieren kannst.

NETZWERK

Gründe einen Jugendverein, organisiere Projekte oder sei ein Botschafter unseres Vereins in deiner Stadt und werde damit Teil unseres Netzwerks. So kannst du deine Ideen verwirklichen und erworbene Kenntnisse aus der Sommerschule auch in Wirklichkeit umsetzen.



2% FÜR GUTENBERG

Als eine NGO brauchen wir deine Hilfe, um weiterhin Projekte organisieren zu können. Wir bitten dich 2% Formulare zu sammeln und sie bis zum 25. Mai bei der Finanzinstitution in deiner Stadt abzugeben.

100 LEI RABATT BEI DER SOMMERSCHULE

Wenn du 5 -2% Formulare sammelst und diese bis zum 25. Mai einreichst, kriegst du einen Rabatt von 100 RON bei der Sommerschule.

INFOS ÜBER DIESE 2 INITIATIVEN FINDEST DU AUF GUTENBERG.RO UNTER "UNTERSTÜTZEN SIE UNS"



GUTENBERGER ZEITUNG

Du kannst auch mitschreiben und Teil der Gutenberg Zeitung sein. Deine Artikel und Kreationen können in den nächsten Ausgaben dieser Zeitung oder im online unter www.zeitung.gutenberg.ro erscheinen. Schreib uns auf redaktion@gutenberg.ro und sag uns bescheid, dass du mitschreiben möchtest.



GUTENBERG SHOP

Sei cool, schnapp dir unsere personalisierten Klamotten und Kram. Wir haben einen Gutenberg Shop, wo man diese coole Sachen finden kann, Gutenberg: T-Shirts, Tassen, Notizbücher und vieles mehr. Check it out.

Die wichtigste Sache ist natürlich, **Mitglied im Studentenverein zu werden**, das kann man jetzt nicht nur in Cluj, sondern auch in **Temeswar und Bukarest**, machen!



GUTENBERG

DEIN STUDENTENVEREIN

Eine Geschichte des Muts und der Arbeit

Gutenberg zu definieren fällt keinem von uns leicht. Von einer Idee sind wir in den letzten 8 Jahren zu internationalen Projekten gekommen und planen die Gründung anderer Gutenberg Vereine auf internationaler Ebene. Wir veranstalten Projekte auf deutscher Sprache für die deutschsprachigen Jugendlichen. Von Camps, Jobmessen, Workshops, Film- und Kurzfilmfestivals bis zu Konferenzen, dehnt sich unsere Aktivität über zahlreiche Bereiche aus und deckt vielfältige Themen ab. Was uns alle verbindet und zusammenbringt ist die deutsche Sprache. Jedoch ist Gutenberg mehr als das.

Rahmen für Selbstentwicklung

Gutenberg ist der Rahmen, indem junge Leute zusammenkommen und durch Engagement, Arbeit, Energie und Kreativität sich in der besten Version der eigenen Person modellieren. Wir widmen uns der Fortbildung der

deutschsprachigen Jugendlichen. Fortbildung heißt nicht nur Programme, Inhalte und Theorien, sondern Fortbildung heißt für uns ein Wunsch, immer besser zu werden, mehr zu machen, mehr beizutragen. Fortbildung ist der Grundstein für die Motivation unsere eigenen Grenzen zu überwinden und Träume in Erfüllung zu bringen. Fortbildung bringt uns dazu, die Probleme der Gesellschaft zu entdecken, Lösungsvorschläge durch Projekte zu finden und gemeinsam die Welt zu verbessern.

Netzwerk für Multiplikatoren

Gutenberg ist ein Netzwerk von Jugendlichen mit gemeinsamen Werten und dem Wunsch, eigenständig etwas umzusetzen. Gutenberg trägt zu der Weiterentwicklung sowohl der aktiven Mitglieder im Verein, als auch der Teilnehmer an den unterschiedlichen Projekten bei. Wir möchten dazu Multiplikatoren unserer Werte und



Organisationskultur ausbilden, das heißt Leute, die auf lokaler Ebene inspirieren und motivieren können und Gleichaltrige dazu bringen, selbst Initiativen zu ergreifen, Projekte zu veranstalten oder sogar in der Zukunft ein eigenes Unternehmen zu gründen.

Arbeitsethos

Mutige Pläne sind immer schöne Ansätze, sie bleiben jedoch nur Träume, wenn das Ziel nicht ernst genommen wird, wenn die Verantwortung von dem ganzen Team nicht übernommen wird und wenn alle Beteiligten nicht ihr Bestes für das Vorhaben geben.

Wir glauben, dass Erfolg direkt von der Menge und Qualität unserer Arbeit abhängig ist und deswegen bauen wir auf unseren internen Arbeitsverfahren ständig auf. Wir legen einen Standard für unsere Leistungen und entwickeln ein ethisches Verhältnis zu unserer Arbeit, um den Verein als Arbeitsethos professionell zu gestalten. Konstante Anstrengungen, ernstgenommene Arbeit und Verantwortungsbewusstsein legen die Basis für unsere Arbeitsethik.

Gemeinschaft von Leaders

Letztendlich ist Gutenberg eine Gemeinschaft, in der Jugendliche den Fokus auf Leadership haben, sie sich um das Team, die Kollegen und die Leute um sich herum kümmern, und zu der Weiterentwicklung aller beitragen möchten. Es entsteht ein Zugehörigkeitsgefühl, dass man gemeinsame Träume und Werte teilt, dass man sich in ähnliche Richtungen bewegt und ähnliche Ziele verfolgt.

Erfolgsgeschichte

Nach 8 Jahren Projekte, harter Arbeit, zahlreichen Ideen und engagierten Jugendliche können wir uns als eine Erfolgsgeschichte betrachten und weiter unsere Energie in diesem von uns geschaffenen Rahmen investieren und den Standard durch unsere Beteiligung noch höher setzen, noch weitere Ziele anstreben und unsere Gemeinschaft noch stärker entwickeln!



DAS GUTENBERG NETZWERK

SO SIEHT EINE FAMILIE AUS!

Wir sind Gutenberg. Wir sind ehrgeizig, wir arbeiten unerschöpflich für unsere Träume und Pläne, wir gestalten jeden Tag die Welt durch alles, was wir uns vornehmen und folglich schaffen. Wir machen alles, was uns möglich ist, um die Bildung und Weiterentwicklung der deutschsprachigen Gemeinschaft aus Rumänien zu fördern. Wir haben uns im Laufe der Zeit den Grundsatz der fleißigen, effizienten und spannenden Arbeit zum Erreichen unserer Ziele geschaffen und wir waren immer ein bisschen allein im Abenteuerspielplatz der Welt mit folgender Vision: Niemand anderes hatte genauso große Träume wie wir. Deshalb haben wir angefangen, uns Freunde zu suchen, Personen mit denen wir unsere Ideen und Wünsche teilen können. Eigentlich mehr als Freunde: Wir wollten uns eine ganze Familie schaffen, eine Gemeinschaft von Jugendlichen, die sich mit unseren Werten und unserer Vision identifizieren und die ihre eigenen Erfahrungen ins Spiel bringen können.

Hier musste man sich fragen, wie die Mitglieder dieser Familie aussehen sollen. Was für Eigenschaften sollten sie aufweisen, damit sie sich den Gutenberg Flow aneignen? Und wie genau würden wir so etwas erkennen? Gar nicht. Man kann die Leute nicht so einfach durchsehen und ihnen einen Thumbs Up geben oder in einem kühlen Ton eine Absage, ein großes rotes X in der berühmten Art der Talentwettbewerbe erteilen. Das funktioniert so nicht. Was wir aber machen können, ist den ersten Schritt in Richtung unserer Anhänger zu tun, auf Jugendliche zu, die unsere Aktivität nutzen und schätzen. Wir stellen uns vor und machen uns Ihnen bekannt.

Und das ist genau das, was wir uns durch das Gutenberg Netzwerk vornehmen: Uns neue gleichgesinnte Freunde zu machen, die unsere Vision teilen. Einfach gesagt wollen wir Leuten den Denkansatz beibringen, den wir uns als Verein angeeignet haben, dass SIE der Motor der Veränderung in ihrer lokalen Gemeinschaft sind, dass wenn SIE einen Bedarf in ihrer Umgebung identifizieren, dass SIE die Verantwortung übernehmen, die Sachen wieder in Ordnung zu bringen. Diese Ideen unserer Vision verwirklichen sich in möglichst vielen und breit orientierten Projekten auf lokaler Ebene, Projekte, die von Gymnasialschülern ausgedacht, unterstützt und durchgeführt werden sollen. Das ist das "Mantra" des Gutenberg Netzwerkes, welches wir unseren engagierten Projektteams und Teilnehmern immer wieder auf den Weg geben.

Aber wer sind SIE? Sie sind, wie gesagt, Gymnasialschüler aus dem ganzen Land, die in Gruppen mindestens 2 Projekte innerhalb eines Jahres durchführen. Die 2016-2017 Ausgabe hat 55 coole, begeisterte Jugendliche ins Rampenlicht gebracht und ihnen die dafür benötigten Tools gegeben, um ihre Pläne in die Wirklichkeit umzusetzen. Gutenberg Botschafter in 3 Städten, ein JuPro (Jugendprojekte) Projektteam aus Târgu-Jiu und Jugendvereine aus 6 Städten machen sich die Mühe, die Welt durch ihre Ideen und Aktionen zu verbessern. 55 inspirierte Köpfe haben sich entschieden, ein ganzes Jahr die Gutenberg Werte auf eine kreative Weise umzusetzen.

Was für Ergebnisse haben wir in der bisherigen Zeitspanne erschafft? Wir hatten Projekte sowohl für die Kleineren, als auch für die Teenagers, alles was soziales Engagement, Kreativität und Energie angeht: Von sprachaktivierenden Spielen für Grundschüler bis zu Workshops über Persönlichkeitsentwicklung der Jugendlichen. In der zweiten Hälfte von 2016 gab es für uns eine ganze Reihe von Überraschungen, Entdeckungen und Fragen, sowie Ausrufezeichen und wir können es kaum erwarten zu sehen, was die Zukunft für uns bereithält.

Was kommt als Nächstes fürs Gutenberg Netzwerk? Mehr Lernen, mehr Erfahrung, mehr Freunde und mehr Spaß natürlich! Das Netzwerk ist zurzeit eine laufende Schau und die klausenburgischen Gutenberger haben sich Tickets in der ersten Reihe gekauft. Bring mal das Popcorn mit und lass uns die Zeit zusammen mit diesen wunderbaren Jungen (und Mädchen?) genießen. Und einen letzten Gedanken an die künftigen Netzwerk-Generationen, die dem Beispiel der diesjährigen enthusiastischen Jugend folgen wollen: **Seid mutig, verwirklicht eure Träume und schließt euch an die riesige Gutenberg Familie an!** Wenn ihr mehr über unsere Initiative und wie man darauf zugreift erfahren wollt, schaut euch unsere Webseite hier an:

<http://gutenberg.ro/gutenberg-netzwerk>





WAS KANN ICH WIRKLICH WERDEN, WENN ICH GROSS BIN?

Bin ich schon groß? Oder bin ich nur ein Kind, das sich immer Gedanken darüber macht, was es einmal sein wird? Meine Gedanken und Ideen sind jetzt nur eine abstrakte Linie zwischen Gegenwart und Zukunft, zwischen Realität und Traumwelt. Mein Gesicht ist eigentlich das Fenster zu meiner Seele an dem man alles ablesen kann, alle Gefühle und alle Emotionen: Unsicherheit, Unklarheit, Ungewissheit und kleine schwarze Flecken im bunten Blütenmeer. Ein Kind, das sich immer in der Welt verirrt, das immer unbewusst Entscheidungen trifft, ohne eine klare Vorstellung vom eigenen Weg zu haben. Meine Flügel sind schon schwarz und mein Gedächtnis schon voller Transparenz. Was bin ich? Wer bin ich? Dein Wissen, deine Ideen, deine Perspektiven und deine Gefühle werden immer direkt proportional mit deinem Willen sein. Nichts ist unmöglich. Bewusst oder unbewusst beschreitest du immer einen Lebensweg, welcher sich in zwei Straßen aufteilt : die erste Straße ist voll von Gelegenheiten, eröffnet dir neue Lebensperspektiven und führt in eine behagliche Welt, in der dein Leben wirksam funktioniert; die Freude ist immer um die Ecke in

einer solchen Welt. Die zweite Straße ist dein eigentliches Alltagsleben, welches routiniert und ritualisiert verläuft : keine neuen Erlebnisse, keine neuen Gelegenheiten, keine neuen Informationen – du bist die gleiche Person, wie gestern, wie letztes Jahr, wie immer – keine Veränderungen sind hier zu bemerken.

Was kann ich werden, wenn ich groß bin? Was erwarte ich von mir? Wie kann ich schon heute anfangen mich darauf zu fokussieren, eine bessere Person zu werden? Wie kann ich sicherstellen, dass ich stets die beste Entscheidung treffe und immer den Verlauf der ersten Straße wähle? Wie kann ich mich selbst davon überzeugen, dass dies mein Wunsch ist?

Wie auch Albert Einstein einst sagte: „Der Sinn des Lebens besteht nicht darin, ein erfolgreicher Mensch zu sein, sondern ein wertvoller.“- dein selbst aufgebauter Weg ist wichtiger als das erfolgreiche Beschreiten einer Straße voller Schlaglöcher. Die Idee ist hier ganz klar: Sei immer so gut in dem was du tust, dass andere mit dem Finger auf dich deuten, sei immer dort, wo Gelegenheiten mit der Zukunft tanzen, sei immer so aktiv in dem

was du machst, dass du stolz auf dich selbst sein kannst, vergiss nie wo deine Anfänge liegen und wo dein Ziel ist. Um eine Verknüpfung zwischen den drei Zeitebenen zu kreieren (Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft), muss man wirklich einen eigenen Plan haben, den man zielstrebig analysieren und in die Tat umsetzen muss. „Habe Mut, dich deines eigenen Verstandes zu bedienen.“ (Immanuel Kant)

Also wenn man sich nochmals die Frage stellt „Was kann ich wirklich werden wenn ich groß bin?“, sollte man folgendes berücksichtigen: wenn man sich irgendwas wünscht, dann muss man diesen Wunsch auch verwirklichen und zwar in dem man dafür täglich arbeitet und sich selbst weiterentwickelt, sodass die erwünschten Ergebnisse Realität werden. Wie man immer sagt, Arbeit macht den Meister. Dein Wunsch muss immer dein Lebensziel sein, darum wirst du das sein, was du dir wünschst. Arbeit, Perfektionismus, Wünsche, Lebensziele, Selbständigkeit, Lernen und was noch? – ZEIT – das sind die Schlüsselwörter einer sicheren Zukunft.

„Was ist Zeit? Ein Geheimnis – wesenlos und allmächtig.“ (Thomas Mann)

Sonia Maloş

INTERVIEW MIT LEVI ELEKES

Gutenberg: Wie sieht ein Tag aus dem Leben Levi Elekes aus?

Levente: Sie sind gleich und trotzdem ist jeder Tag anders. Ich stehe auf und ich setze mein Werk fort, von dem Punkt aus, an dem ich es vor dem Schlafen gelassen habe. So sehen alle meine Tagen aus.

G: Du hast selbst entwickelte Videos mit mehr als 11 Millionen Aufrufe und deswegen könnte man sagen, dass du eine bekannte Person in Rumänien bist. Wie fühlt es sich an berühmt zu sein und wozu denkst du, dass dich diese Tatsache verpflichtet?

L: Keineswegs, ich fühle mich gleich, egal ob alle mich kennen oder nicht. Natürlich bin ich ein Mensch so wie du einer bist oder derjenige/diejenige, der/die liest. Die Tatsache, dass ich eine bekannte Person bin, ist dem zu verdanken, dass ich ein Teil meiner Gedanken und meines Werks für das Publikum veröffentliche. Ich lebe nicht unter dem Druck der Verpflichtungen, aber ich bin froh, dass ich meine Erlebnisse erzählen kann.

G: Was hat dich dazu bewegt, diesen Lebensweg zu wählen?

L: Bevor ich etwas mache, analysiere ich, warum ich das machen will, ob es eine Logik und einen zielführenden Sinn gibt. Was hat mich determiniert? Die Tatsache, dass so zu leben vorteilhafter ist.

G: Welche Ratschläge hättest du für eine Person, die einen Vlog starten will?

L: Man selbst zu sein, anstatt das, was die Menschen und die Gesellschaft wünschen, dass man sein sollte.

G: Was machst du, um besser zu werden? Hast du ein tägliches Ritual oder so etwas?

L: Ich mache gar nichts Besonderes um „gut“ oder „besser“ zu sein, da es so etwas eigentlich nicht gibt, es ist nur ein subjektiver Begriff, der unterschiedliche Bedeutung in dem Geist jeder subjektiven Person hat. Was bedeutet es gut zu sein? Gut zu sein bedeutet sich gut zu benehmen,

behaupten die Eltern. Was bedeutet aber, sich gut zu benehmen? Zu gehorchen.

Was bedeutet zu gehorchen?

Das zu machen, was die anderen dir sagen. Was sagen dir die anderen zu machen? Was gut oder richtig ist. Aber was ist gut oder richtig? Was von der Gesellschaft akzeptiert ist. Daher, wenn man diese Reihe folgt, bist du gut, wenn du machst, was die anderen wollen. Wenn du nicht machen wirst, was sie wünschen, dann wirst du als böse betrachtet werden, da du nicht gemäß ihren Erwartungen lebst. Ich lebe frei von solchen Begriffen, frei von subjektiven Fällen wie zum Beispiel diesem: „ich werde versuchen, besser zu sein.“ Sei echt, analysiere das, was du machst, und wenn du so leben willst, dann mach es so; wenn nicht, verzichte auf irgendwelche Details, die nicht mehr deinen Wünschen entsprechen. Es ist genauso einfach!

G: Wer sind deine Mentoren?

L: Ich habe keine allgemeinen Mentoren. Es gibt Aktivitäten, wo ich mich mit anderen Menschen konsultiere, Rechtsanwälte, Buchhalter, Manager und so weiter; Menschen, die mehr Erfahrung in ihrem jeweiligen Bereich als ich haben, aber wenn du einen allgemeinen Lifestyle Mentor meinst, so etwas habe ich nicht.

G: Was glaubst du, dass du in 2017 und 2018 machen wirst?

L: Ich lebe in dem gegenwärtigen Moment und in dem, was ich gerade mache. Die Zukunft ist völlig frei zu gestalten.

G: Was bedeutet für dich Unterhaltung und Vergnügen?

Zu schaffen.



G: Wie würdest du einem Jugendlichen das Bedürfnis nach Selbstentwicklung erklären, in einem Land wie Rumänien, in dem es Tradition ist, Informationen auswendig zu lernen?

L: Dieser Wunsch nach Selbstentwicklung ist etwas, das aus dir heraus kommen soll. Niemand könnte dich besser bilden, als du selbst es machen könntest. Niemand wird mehr in dich investieren, als du in dich selbst investieren könntest. Du und der beste Profi in deinem Fach haben dieselbe Zeit zu Verfügung, 24 Stunden pro Tag. Warum ist er der Professionellste, Reichste, Erfolgreichste und so weiter? Weil er seine Zeit nützlich verwendete und die Informationen, die er zur Verfügung hatte, in einer besonderen Weise benutzt hat. Deine Wahlen werden alles, was du machen wirst, definieren, daher, beachte, was du wählst.

G: Welche 3 Bücher würdest du einem Jugendlichen empfehlen?

L: Ich empfehle vor allem die Bücher von Eckhart Tolle und die von Cătălin Manea.

G: Was würdest du tun, wenn du unbegrenztes Geld und Ressourcen hättest?

Ich werde diese Frage beantworten wenn ich die Ressourcen haben werde.

JUGEND AUF DER REISE

Eine der größten Freuden im Leben ist ein fremdes Land oder gar unbekannte Ecken unseres Landes zu entdecken. Es ist normal, dass man Angst vor fremden Ländern hat, wenn man die Sprache nicht kennt, eine völlig andere Kultur dort trifft oder nicht aus seiner Komfortzone heraustreten will. Angst vor dem Unbekannten ist doch völlig normal, aber nur wer mutig ist, kann wundervolle Orte, Leute und Veranstaltungen in der Welt finden.

Erstens gibt es zahlreiche Möglichkeiten, eine Reise zu organisieren und zu verwirklichen, man muss nur über den Tellerrand schauen, um die wirklich günstigen Methoden zu finden. Denn wer hat mit 20 Jahren Geld für 5-Stern Hotels, Spa oder einen Kreuzfahrt in der Karibik? Die Jugend musste kreativ werden und unterschiedliche Wege finden, so dass sie auch diese große Welt bereisen kann. Mit einer alternativen Strategie kann man es schaffen!

Am Anfang ist der wichtigste Schritt die Recherche. Stellt euch die folgende Fragen: "Wo möchte ich hinreisen? Welche ist die beste Zeitspanne dafür? Werde ich allein reisen, zusammen mit jemand anderem oder in einer Gruppe? Wie lange möchte ich bleiben?"

Nachdem alle diese Fragen geklärt wurden, kann man weiter über die Reise an sich überlegen: Transport, Unterkunft und Aktivitäten. Die Wahl der Transportmittel hängt davon ab, wann ihr zu planen anfangt. Wenn die Reise eine letzte-Sekunde-Idee ist, dann ist die günstigste Variante Blablacar. Unter den Jugendlichen ist diese Möglichkeit schon weit verbreitet und genutzt, insbesondere auf kurzen Strecken. Aber man kann auch eine lange Reise in kurze Strecken aufteilen und dadurch mehrere Orte besuchen! Neben den Vorteilen, dass es billig ist und man ein Gesprächspartner auf dem Weg hat, gibt es aber auch Nachteile, beispielsweise, dass es für große Gruppen nicht funktioniert, denn Autos haben ja nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen.

Die Unterkunftsversion des Blablacars ist das Couchsurfing. Durch diese App kann man eine Schlafstelle überall in der Welt finden, denn die Mitglieder der Couchsurfing Gemeinschaft teilen ihre Wohnungen mit Leuten, die auf der Reise in ihrer Gegend sind. Es ist kostenlos, man muss nur selbst für sein Essen sorgen. Couchsurfing beruht auf dem Gedanken des Tausches. Die Person, die ein Bett oder Couch anbietet und eventuell auch eine Stadtführung, bekommt meistens traditionelles Essen aus dem Herkunftsland des Reisenden oder erfährt mehr über sein Land oder Sprache. Hier gibt es aber auch den Nachteil, dass es nicht für eine große Gruppe geeignet ist. Außerdem sollt ihr darauf achten eine Person auszuwählen, mit der ihr gemeinsame Interessen teilt, weil so ein angenehmer Aufenthalt mit Spaß und wirklichem Austausch sein kann, bei dem ihr auch die weniger bekannten Seiten der Stadt kennenlernt und nicht nur die touristischen Teile.

Biborka Marosi



DIE STADT DER LICHTER WIRD EUROPÄISCHE KULTURHAUPTSTADT 2021



Der Titel der Europäischen Kulturhauptstadt ist uns wahrscheinlich bekannt, seitdem 2007 Sibiu den Titel gewonnen hat und innerhalb einem ganzen Jahr von kulturellen Manifestationen geprägt war. Diese Distinktion ist seit ihrer ersten Ausgabe 1985 zu einem wirklichen Ehrentitel gewachsen und folglich hat sie sich außer den Grenzen der Europäischen Union ausgedehnt. Der Jury und die EU insgesamt suchen aber bestimmte Einzelheiten und Richtungen in diesen Kulturhauptstädten, um sie weiter zu fördern und einen Standard der europäischen Werte durch die Titelverleihung zu bekräftigen. Laut einer 2013 Studie des Europäischen Parlaments ist die Zusammenarbeit mit anderen Einheiten auf europäischer, nationaler und lokaler Ebene einer der vom Jury höchst geschätzten Aspekten bei der Auswahl. Das arbeitende Team für den 2021 Kulturhauptstadt-Titel aus Temeswar scheint, diese Kriterien völlig begriffen zu haben, da sie letztes Jahr im September zu einer der 3 europäischen Kulturhauptstädten in 2021 genannt wurde. Die Bewohner und das involvierte Team selbst können nun kaum erwarten, die im Bewerbungsdossier vorgeschlagenen Initiativen (und viel mehr außerdem) in die Wirklichkeit umzusetzen und sie wollen auf keinen Fall allein daran arbeiten. Lass uns in den Folgenden die Geschichte eines offenen und mutigen Temeswars entdecken.

2010 wurde erstmal die Idee eines europäisch anerkannten kulturellen Temeswars geäußert und folglich wurde

der Verein Temeswar Europäische Kulturhauptstadt 2021 gegründet. Die Präsidentin heißt Simona Neumann und hat eine passende Geschichte zum frischen Erfolg ihrer Heimatstadt: Sie hat in Bruxelles bei der Europäischen Kommission gearbeitet, bevor sie in Temeswar zum Geschichtschreiben zurückgekommen ist. Seit der Gründung des Temeswarer Vereins wurden Schritt für Schritt verschiedene und unterschiedliche Institutionen, sowie Einzelpersonen als Unterstützer und kulturelle Professionelle in der Arbeit am Bewerbungsdossier einbezogen. Mehr als 5000 Beteiligte hat man bis dem offiziellen Ablegen der Kandidatur gezählt. Das ganze entsprechende Konzept wurde mithilfe der öffentlichen Meinung ausgedacht und bearbeitet, etwas, das man crowdsourcing nennt und das der Grundprinzip bei der Erfassung der Kandidatur Temeswars war. Zudem haben die Leiter des Projektes entschieden, Partnerschaften als Schwerpunkt des Dossiers zu betonen: Ungarn, Serbien, andere außer EU Anwarter-Städte (Novi Sad), sowie andere Städte innerhalb Rumäniens, besonders aus der Banat Region. So ist man zum Motto und zur Idee für die allgemeine Werbekampagne der Stadt gekommen: „Shine your light – Light up your city“ („Zeig dein Licht, lass deine Stadt aufleuchten“).

Es war aber nicht immer einfach für die Temeswarer NRO Fortschritte zu schaffen: Finanzierung fürs Projekt vom Rathaus und Kreisrat wurde lang besprochen und zahlreiche Verhandlungen darüber wurden

durchgeführt, aber am Ende sind auch die lokalen Behörden zur selben Meinung gekommen, dass sich eine Investition in, was am Anfang 2016 nur eine Möglichkeit war, lohnt. Viel Mühe, viel Arbeit, zahlreiche gespannte Momente und zuguterletzt viel Freude bei der Bekanntgabe der Gewinner haben die Temeswarer auf ihrer Reise begleitet. Aber was jetzt? Gleich nach der Mitteilung des Ergebnisses hat sich das Projektteam in Bewegung gesetzt und ein öffentliches Treffen mit den Einwohnern organisiert, wodurch auch das Banat IT-Team seinen Vorschlag für das Temeswarer Publikum veröffentlicht hat: Im Geist der lokalen und regionalen Zusammenarbeit nehmen sie sich vor, eine online Plattform für diejenige Einwohner der Stadt zu schaffen, die Projektideen für die Stadt im Rahmen des Kulturhauptstadt-Jahres vorschlagen möchten oder die sich über die Umsetzung einer solchen Initiative informieren wollen. Des Weiteren wurde im Dezember 2016 einen neuen Kunstdirektor mit der erfolgreichen Erfassung und Umsetzung des kulturellen Programms Temeswar beauftragt: Chris Torch ist der Schwede, der diesen Titel in den folgenden Jahren völlig ausnutzen soll.

Dieser Titel ist die zweite Gelegenheit Rumäniens, Kultur als Weg der Entwicklung zu fördern, ihre Rolle in der Gesellschaft anzuerkennen und am wichtigsten sie zu unterstützen. Man freut sich auf den Erfolg Temeswars und hofft, dass die Stadt durch diesen anspruchsvollen Titel wachsen wird.

MÖCHTEST DU deine Karriere beginnen?

Finanzen & Buchhaltungsbereich, Kundendienstleistungen oder Beschaffung?

**Schau rein in unsere interessanten und neuen
Möglichkeiten für fortgeschrittene Deutschsprachige**

**Willst du dein deutsches Sprachniveau verbessern
und einige Kenntnisse in Finanzen erlernen?**

**Wir können dir helfen! Sei Teil des Gateway Trainig Programms
für Anfänger und Mittelstufige der deutschen Sprache.**

Bewirb dich unter : youyourself.ro



GENPACT
GENERATING IMPACTSM

WISSEN IST MACHT

„Wissen ist Macht“ lauten die Worte des englischen Philosophen Francis Bacon. Es war schon seit der Antike bekannt: wer Zugang zu Wissen und Informationen hat, der kann damit die Massen manipulieren. Dieser fast magische „Trick“ wurde auch von den Kirchen im Mittelalter benutzt, als nur Mönche und Priester das Lesen und Schreiben lernen durften. Die einfachen Menschen wurden manchmal von ihren geistlichen Oberhäuptern manipuliert, denn das Wort Gottes galt damals als absolutes Gesetz und man musste sich damit fügen.

Was ist aber eigentlich dieses Phänomen der Manipulation? Manipulation entsteht, wenn man die eigene Auslegung der Wahrheit in solcher Weise gestaltet, damit sie den eigenen Interessen dient. Sehr oft werden dabei spezifische, nicht allgemein bekannte Informationen verschwiegen oder umgedeutet. Aber in einer globalen Welt, in welcher verschiedene, teils gegensätzliche Glauben, Bräuche und Werte nebeneinander existieren, kann man noch überhaupt von einer einzigen Wahrheit sprechen? Die Menge an Informationen, die auf einmal auf uns zukommen, ist überwältigend. Wie kann man wissen welche Version wahr ist und welche Lügen aufzischen? Wie kann man lernen diese Informationen

zu unterscheiden?

Alle Menschen werden gleich geboren, aber unsere Bildung und das kulturelle Umfeld, in dem wir aufwachsen, unterscheidet uns. Es gibt zwei Arten von Bildung: formelle (was man in der Schule lernt) und informelle (was man alleine lernt, im Alltagsleben oder von den Menschen, mit denen man sich umgibt). Obwohl man in der Schule viel über Mathematik und Wissenschaften lernt, wird die andere Seite der Bildung nur schwach gefördert. Man lernt nur selten Initiative zu ergreifen und Verantwortung zu übernehmen. Wo lernt man das Gute von dem Bösen zu unterscheiden? Wer bringt einem bei, einen gesunden Skeptizismus zu entwickeln, kritisch zu denken und alles zu analysieren? Nicht alles, was als „wahr“ gilt, ist auch wahr! Nicht alles ist so, wie es aussieht. Einfache Menschen akzeptieren Antworten, komplexe und aufgeklärte Menschen suchen nach Antworten.

Obwohl heutzutage fast alle Menschen Zugang zu Informationen haben, bevorzugen sie es gleichgültig und passiv zu bleiben. Die Menschen handeln träge, im Gleichklang, und dieser gemeinsame Körper entwickelt eine Art Verdrossenheit gegenüber der objektiven Wahrheit. Diese gelebte

Ignoranz ist aber keine

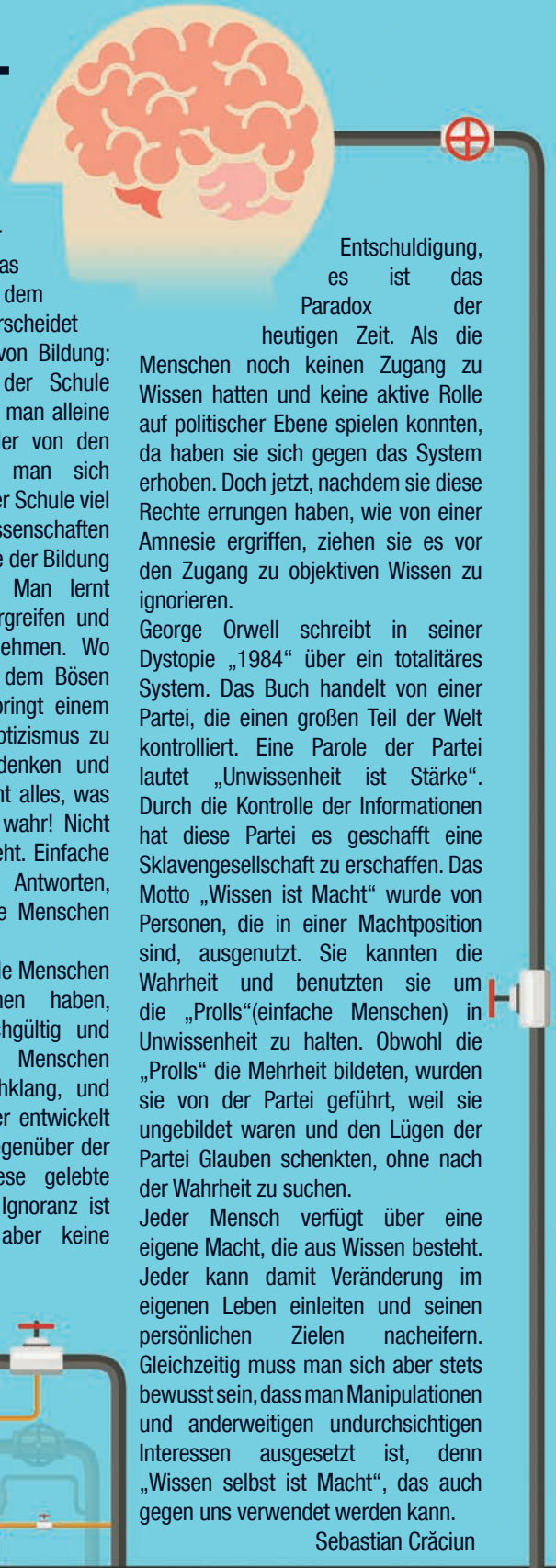
Entschuldigung, es ist das Paradox der heutigen Zeit. Als die

Menschen noch keinen Zugang zu Wissen hatten und keine aktive Rolle auf politischer Ebene spielen konnten, da haben sie sich gegen das System erhoben. Doch jetzt, nachdem sie diese Rechte errungen haben, wie von einer Amnesie ergriffen, ziehen sie es vor den Zugang zu objektiven Wissen zu ignorieren.

George Orwell schreibt in seiner Dystopie „1984“ über ein totalitäres System. Das Buch handelt von einer Partei, die einen großen Teil der Welt kontrolliert. Eine Parole der Partei lautet „Unwissenheit ist Stärke“. Durch die Kontrolle der Informationen hat diese Partei es geschafft eine Sklavengesellschaft zu erschaffen. Das Motto „Wissen ist Macht“ wurde von Personen, die in einer Machtposition sind, ausgenutzt. Sie kannten die Wahrheit und benutzten sie um die „Prolls“(einfache Menschen) in Unwissenheit zu halten. Obwohl die „Prolls“ die Mehrheit bildeten, wurden sie von der Partei geführt, weil sie ungebildet waren und den Lügen der Partei Glauben schenkten, ohne nach der Wahrheit zu suchen.

Jeder Mensch verfügt über eine eigene Macht, die aus Wissen besteht. Jeder kann damit Veränderung im eigenen Leben einleiten und seinen persönlichen Zielen nacheifern. Gleichzeitig muss man sich aber stets bewusst sein, dass man Manipulationen und anderweitigen undurchsichtigen Interessen ausgesetzt ist, denn „Wissen selbst ist Macht“, das auch gegen uns verwendet werden kann.

Sebastian Crăciun



JE MEHR SPRACHEN ICH SPRECHE, DESTO MEHR MENSCHEN BIN ICH

Die Mehrsprachigkeit wird immer wieder eine Tatsache unserer Realität sein, die einem immer häufiger begegnet. Mehrsprachigkeit heißt es, wenn man mehr als eine Sprache fließend sprechen kann. Zudem werden immer wieder mehrere Leute Polyglotte, das heißt, sie werden Menschen, die fähig sind, drei oder mehrere Sprachen zu sprechen.

Dies ist ein nicht ganz neues und durchaus verbreitetes Phänomen, welches unter anderem eine Persönlichkeitsveränderung fördern kann. Man beobachtet dies vor allem beim Gebrauch ganz verschiedener Sprachen, zum Beispiel Koreanisch und Deutsch. Doch auch die alltäglichen Arten sich zu äußern, sei es auf Englisch oder Rumänisch, sind hierbei nicht zu vernachlässigen.

Selbstverständlich wurden ausführliche Recherchen zu diesem Thema durchgeführt. Die Ergebnisse sind überall

die gleichen und sie zeigen die logischen Folgen einer multikulturellen Gesellschaft, der Verbreiterung der Information in der entwickelten Welt und der gegenwärtigen Umstände auf dem Arbeitsmarkt. Da diese die Hauptfaktoren sind, können wir geteilt über sie sprechen.

Die zweite Generation einer Einwanderungswelle ist eine Gruppe, die meistens mehrsprachig ist. Sie sind gleichzeitig mit zwei Sprachen aufgewachsen. Es ist nicht selten, dass sie jede Sprache in bestimmten Umgebungen benutzen und so assoziieren sie die Muttersprache ihrer Eltern mit Familie, beziehungsweise die Sprache des Landes mit Gesellschaft und Leben außerhalb ihrer Familie. Es geht um den Ansatz durch den sie mit verschiedenen Menschen kommunizieren und die unterschiedlichen Seiten ihrer Persönlichkeiten, die nur auf einer Sprache gezeigt werden.

Mehrsprachigkeit ist nicht nur was der Begriff oberflächlich zu sein scheint. Jede Sprache beinhaltet ihre eigene Kultur und all diese Kulturen beeinflussen das Verwenden der Sprache auf unterschiedliche Arten. Gehen wir davon aus, dass man sowohl die englische als auch die koreanische Sprache beherrscht. Wenn man Englisch benutzt, gibt es ein gewisses lockeres Gefühl, dass sich innerhalb asiatischer Sprachen so nicht wieder zu finden vermag. Hier verwendet man automatisch eine höflichere Äußerung. Dies ist sowohl in der Grammatik, als auch in der Geschichte und Kultur der Sprache verankert. Unter Berücksichtigung der ansteigenden Anzahl der Menschen, die immer mehr Sprachen beherrschen, kann man Mehrsprachigkeit als ein Element der kommenden Gesellschaft sehen.

Iulia Marian



SoFar Sounds ist eine neue Initiative für Jugendliche, die sich weltweit schnell ausgebreitet hat. Das Konzept ist einfach: Verschiedene Veranstaltungen werden monatlich organisiert und nur das Datum des Events wird angegeben. Musiker, Bands und Künstler können sich bei Veranstaltungen anmelden und einen kleinen Betrag dazu verdienen, dieser wird in einen Hut gegeben, der im Publikum rumgereicht wird (oder funktioniert in anderen Städten schon als

digitale Spende). Außerdem werden die Künstler mit einer Kamera gefilmt, dieser Film wird dann bearbeitet und auf SoFar Sounds YouTube-Kanal hochgeladen und wird auch auf der Webseite geteilt. Einige

Konzerte werden sogar live übertragen. Normalerweise treten bei jedem Gig drei Künstler auf. Der Fokus liegt beim Publikum, welches aus Respekt vor den Künstlern die Smartphones ausschaltet und gespannt den Künstlern lauscht, was in der heutigen Zeit durchaus etwas Besonderes ist. In vielen Städten gibt es lange Wartelisten für die Teilnahme an diesen Veranstaltungen. Um an einer solchen Veranstaltung teilnehmen zu können ist es notwendig ein Einschreibungsformular auszufüllen.

Eine weitere Besonderheit ist es, dass man erst einen Tag vor der Veranstaltung erfahren kann, wo diese stattfindet. Name der Bands erfährt man auch erst kurz vor der Veranstaltung. Das ganze Konzept ist einfach: man kommt für die Stimmung, für die Gemeinschaft, für die Gefühle zu den SoFar Sound Konzerte und nicht unbedingt für die Berühmtheit bestimmter Prominenten. Deswegen sind auch die Leute im Publikum gebeten, ihre Handys auszuschalten: es sollen keine Störungen vorkommen, man soll die Musik genießen können. In Rumänien finden die SoFar Veranstaltungen in Klausenburg und in Bukarest statt. Bands wie: "Funkorporation" oder "Baba Dochia" sind auf der Klausenburger Bühne der SoFar Sound Veranstaltung aufgetreten.

Raluca Tupișcă

GUTENBERG DURCH DIE AUGEN EINES NEULINGEN

Gutenberg – Dein Studentenverein. Mein Studentenverein! Das kann ich (Biborka) schon mit Sicherheit sagen, denn ich fühle mich wie zu Hause bei Gutenberg. Ich bin im Oktober, am

Anfang meines Studiums, beigetreten und habe innerhalb dieser Monate zahlreiche unvergessliche Momente erlebt.

Ich habe noch ein paar neue Mitglieder darüber befragt, wie sie diese Zeit erlebt haben. Hier möchten wir mit Euch unsere ersten Eindrücke von Gutenberg teilen.

BIBORKA:

Da ich in der Schule nicht so viel mit Deutsch in Berührung kam, erfuhr ich erst von Gutenberg, als einer meiner Freunde beigetreten ist. Er erzählte mir, wie viel Spaß es macht, wie viel Zeit sie zusammen verbringen, und dass er dort so viele tolle Leute kennengelernt hat. Aber ich habe diese Arten von Geschichten schon unzählige Male gehört und es stimmt nicht immer. Ich wollte mich auch auf meinen Studium konzentrieren, deshalb war ich mir nicht so sicher, ob ich beitreten möchte. Wie ich mich geirrt habe!

Schon bei dem ersten Treffen habe ich festgestellt, dass dieser Verein kein allgemeiner Studentenverein ist. Als erste gemeinsame Aktivität hatten die Gutenberger für die Neulinge eine Schnitzeljagd vor, durch den wir die Organisation ein bisschen mehr kennenlernen konnten, aber hauptsächlich haben wir schon mit den Leuten, die in unseren Gruppen waren, ein kleines Team formen können. Nachdem wir alle zusammenkamen, war ich wirklich beeindruckt von der Anzahl der Teilnehmenden! Weil ich sonst sehr wenige Personen in Klausenburg kannte, war ich sehr froh, dass ich jetzt die Möglichkeit hatte, mit so einem zahlreichen Team zusammenzuarbeiten.

Die ersten Wochen sind an mir fast vorbeigerannt: Ich habe in Dezember schon festgestellt, dass ich schon alle Namen kannte, dass ich verstehe, wie die Aufteilung der Aufgaben in der Organisation funktioniert, wer für welches Projekt verantwortlich ist und auf wen ich mich verlassen kann, wenn es um eine Tasse Kaffee oder ein Bier in der Stadt geht. Ich habe daneben auch festgestellt, dass ich nicht mehr dieselbe Person bin, die ich in Oktober war. Ich bin eine bessere Version von mir geworden. Als Neuling, im Wirbel der Sachen habe ich nicht bemerkt, dass diese fremde Leute bei Gutenberg, die meine Freunde geworden sind, einen starken Eindruck bei mir hinterlassen haben und dass ich von ihnen viel über Projektmanagement, Leadership und Teamarbeit gelernt habe. Und das so, dass ich es gar nicht bemerkt habe. Tolle Sache, oder?

KATHRIN

sagt: Als Studentin im ersten Jahr wollte ich die Möglichkeiten, die mir in Klausenburg angeboten wurden, nutzen und deswegen entschied ich mich als Freiwillige bei Gutenberg zu arbeiten.

Ich habe schon vor langer Zeit von Gutenberg gehört, da es ein sehr bekannter Studentenverein ist, aber wusste nicht, was meine Arbeit enthalten würde oder wie ich mich beteiligen könnte. So waren die ersten Wochen bei Gutenberg genauso wie meine ersten Wochen auf der Uni: Chaotisch, aber spannend und ich konnte die folgenden Kapitel meines Lebens kaum erwarten. Dieses Gefühl der Begeisterung verschwand nicht, sondern ist stärker als je zuvor geworden, da ich weiß, welche Rolle ich im Verein spiele und was für geile Erfahrungen die Zukunft enthält. Die Gutenberger sind unterschiedliche Leute, aber unsere Ziele sind ähnlich. Bei Gutenberg habe ich sowohl großartige Arbeitskollegen, als auch super Freunde gefunden, die mich unterstützen und motivieren, den Weg zu meinem besten "Ich" zu finden.

LUCIAN,

der jetzt seinen Master macht, fügt dem folgendes hinzu: Was mir ganz von Anfang an aufgefallen ist, ist die Tatsache, dass ich früher dem Gutenberg Verein hätte beitreten sollen, da die Gutenberg-Erfahrung unvergleichbar mit anderen studentischen Aktivitäten ist. Der

Verein

ist einem Unternehmen ähnlich organisiert und strukturiert, und eigentlich war das genau das, was ich brauchte: ein bisschen Struktur. In fast allen erdenklichen Bereichen des Lebens hatte ich Erfahrung und von dem, was noch fehlte, gibt es mehr als genug bei Gutenberg.

ERASMUS
Büchercafe



Seit 2006 gibt es im Erdgeschoss des Kultur- und Begegnungszentrums „Friedrich-Teutsch-Haus“ (FTH) in Hermannstadt, Siebenbürgen, das Büchercafe ERASMUS. Wir bieten Bücher hauptsächlich in deutscher, aber auch in rumänischer und englischer Sprache an. Alles, was wir nicht auf Lager haben, bestellen wir gerne für unsere Kunden. Sie zahlen die deutschen Originalpreise, umgerechnet in Lei. Gerne liefern wir per Kurier oder Post in ganz Rumänien, **ab 5 Büchern sogar versandkostenfrei**.

Für weitere Details oder Bestellungen besuchen Sie unsere Homepage

WWW.BUECHERCAFE.RO



CLUJOTRONIC

ZUKUNFT DER GEGENWART

Wer hätte es gedacht, dass Musik und Technologie gut zusammenpassen! Das Clujotronic Festival in Klausenburg hat diese innovative und einzigartige Kombination in Rumänien eingeführt, wo sich Kunst mit Technologie treffen und harmonisieren.

Clujotronic wurde im Jahr 2016 zum fünften Mal von dem Deutschen Kulturzentrum und dem Französischen Institut organisiert. Im September haben sich Künstler, Musiker und Experten in digitalen Spielen aus Deutschland, Frankreich und Rumänien getroffen, um dem Publikum verschiedene Shows, Konzerte, Workshops und Gespräche anzubieten.

Du kannst dir nicht vorstellen wie man Musik und Technologie kombinieren kann? Einen Hint: denk an Techno Musik und füg die visuellen Möglichkeiten hinzu, die die moderne Technologie anbietet. Rumänische Musiker, Alex Halka und Vlaicu Golcea, haben im Rahmen des Festivals zweimal mit dem Berliner visuellen Künstler, Kiritan Flux, zusammengearbeitet und die Ergebnisse waren zwei tolle audiovisuelle Vorführungen. Diese Sets wurden von dem Stadtviertel Mărăști, beziehungsweise dem Hoia-Baciu Wald

inspiriert! Stell dir vor, in einem Zimmer zu sein, aber gleichzeitig durch Mărăști zu spazieren und Musik zu hören. Eine beeindruckende Erfahrung!

Dieses Festival bietet Rampenlicht auch für junge Künstler in Klausenburg an. Zum Beispiel hat der deutsche Fotograf, Christopher Noelle, einen Workshop für junge Fotografen aus Klausenburg gehalten und danach die Ergebnisse in einem Lichtmalerei Show präsentierte. Diese Ausstellung wurde mit der Musik von Alex Halka kombiniert.

Gaming, also die Kunst der digitalen Spiele wurde in 2015 in Clujotronic eingeführt. Seitdem treffen sich hier Designer, visuelle Künstler, Musiker, 3D Animatoren und Spezialisten der virtuellen Realität. Warum wir davon profitieren? Das Publikum konnte 10 originelle Spiele testen und sich mit den deutschen und rumänischen Experten treffen, die sie hergestellt haben. Es gab für die Gamers auch die Gelegenheit in einem game jam teilzunehmen, wo neue Spiele erschafft wurden.

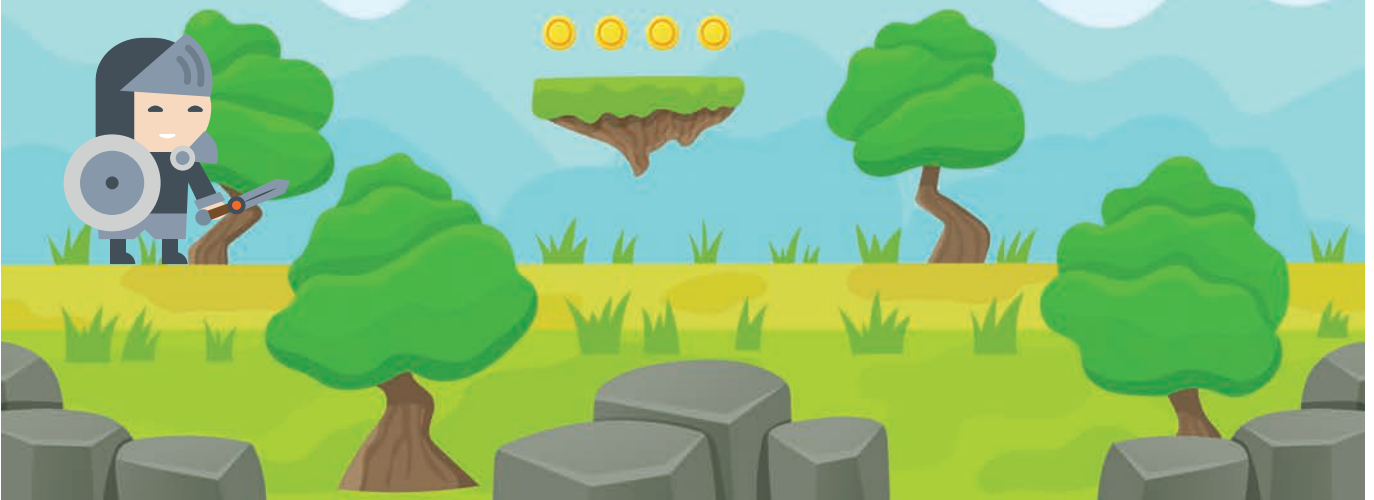
Wer programmieren gerne mag, konnte sogar in einem Workshop von Catalyst ein electro Lied komponieren. Außerdem gab es während des Festivals in 2016 die Gelegenheit das Modell des ersten low-

cost elektrischen Autos zu sehen, das vollständig in Rumänien entworfen und produziert wurde.

Graffiti konnte von diesen innovativen Festival auch nicht fehlen, französische Künstler Matthieu Tercieux und Cart'1 zusammen mit dem rumänischen street artist Kero haben den Innenhof der Gebäude, wo das Festival stattgefunden hat, mit interaktiven mapping animiert. Die Besucher konnten die Wände auch mit digitalen Graffiti bemalen.

Clujotronic ist ein Festival, das Reform in der rumänischen Kunst bringt und die endlosen Möglichkeiten präsentiert, die die Musik und Technologie kombiniert uns anbieten können. Es bringt einen zum nachdenken, dass wir die Kunst nicht so stark isolieren sollen und Raum für die neuen Erfindungen lassen müssen. Clujotronic ist wie ein Blick in die Zukunft oder auf einen anderen Planeten, aber wirklich ist es nicht mehr oder weniger als unsere Gegenwart. Wir müssen es nur einsehen.

Biborka Marosi



Starte Deine Karriere

Bei BearingPoint hast Du die Möglichkeit, sowohl persönlich als auch beruflich zu wachsen. Dies wird besonders durch die große Vielfalt unserer Kundenprojekte und die internationale Zusammenarbeit mit unseren engagierten Beratern begünstigt.

SAP-Akademie

Eine Chance für Absolventen oder Studenten im Abschlussjahr mit guten Englisch- und Deutsch- oder Französischkenntnissen, die SAP lernen und SAP-Berater werden und in der ganzen Welt reisen wollen.

Rechtsanwaltsfachangestellte

Willst Du Karriere in Rechtswissenschaften machen und hast Du mindestens 1-2 Jahre Erfahrung in einer Rechtsanwaltskanzlei oder in der Rechtsabteilung eines internationalen Unternehmens? Besitzt Du auch noch fortgeschrittene Englisch- und Deutsch- oder Französischkenntnisse? Dann solltest Du bei BearingPoint starten.

Trainee im Bereich Marktforschung

Der erfolgreiche Kandidat ist motiviert, hat ein gutes Auge für Design und Details und besitzt sehr gute Englisch- und Deutschkenntnisse. Wir suchen eine Person mit einer „can do“-Einstellung, welche uns, in Anlehnung an die Best-Practice-Normen und -Technik, bei der Geschäftsentwicklung unterstützt.

Über BearingPoint

BearingPoint Berater haben immer im Blick, dass sich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen permanent verändern und die daraus entstehenden komplexen Systeme flexible, fokussierte und individuelle Lösungswege erfordern. Unsere Kunden, ob aus Industrie und Handel, der Finanz- und Versicherungswirtschaft oder aus der öffentlichen Verwaltung, profitieren von messbaren Ergebnissen, wenn sie mit uns zusammenarbeiten. Wir kombinieren branchenspezifische Management- und Fachkompetenz mit neuen technischen Möglichkeiten und eigenen Produkt-Entwicklungen, um unsere Lösungen an die individuellen Fragestellungen unserer Kunden anzupassen. Dieser partnerschaftliche, ergebnisorientierte Ansatz bildet das Herz unserer Unternehmenskultur und hat zu nachhaltigen Beziehungen mit vielen der weltweit führenden Unternehmen und Organisationen geführt. Unser globales Beratungs-Netzwerk mit mehr als 10.000 Mitarbeitern unterstützt Kunden in über 75 Ländern und engagiert sich gemeinsam mit ihnen für einen messbaren und langfristigen Geschäftserfolg.

Schickt uns Eure Bewerbungen:
recruiting.ro@bearingpoint.com
www.bearingpoint.com

Trainee im Bereich Buchhaltung/Finanzwesen/ Bankwesen

Bist Du Absolvent(in) oder Student(in) im Abschlussjahr in den Fachrichtungen Wirtschaftswissenschaften, Informatik oder Wirtschaftsingenieurwesen? Hast Du Kenntnisse oder Erfahrung im Bereich Bankprodukte und -dienstleistungen und besitzt ausgezeichneten Englisch- und Deutschkenntnisse? Wenn ja, so kannst Du, zusammen mit uns, ein Experte in Softwareentwicklung für das Bankwesen werden.

Junior Software Developer

Wir suchen Absolventen oder Studenten im Abschlussjahr der Fachrichtung IT/Informatik, mit sehr guten Englisch- und mindestens durchschnittlichen Deutschkenntnissen für die Entwicklung neuer Softwarelösungen, zur erfolgreichen Umsetzung unserer Tools und für die Arbeit mit folgenden Tools und Technologien: Java SE/ EE, C#, Ruby, SQL, Objective -C, SAP, HANA, Ariba usw.

BearingPoint®

JUGENDARBEIT

Jugendarbeit - das heißt Freiwilligkeit, Ehrenamt, Selbstbestimmtheit, Bildung und Zusammenarbeit mit gleichaltrigen Personen. Es ist die Tertiäre Sozialisationsinstanz für junge Menschen und neben der Bildung und Erziehung im Elternhaus, Kindergarten oder Schule, ein ergänzender Bildungsbereich in der Freizeit und definitiv auch ein Vorteil im zukünftigen Arbeitsleben. Die Schule ist aufgrund des aktuellen Bildungssystems nicht in der Lage die Bildungschancen auszugleichen und sich an den individuellen Bedürfnissen der Schüler anzupassen. Darum kommt es auch zu einer sogenannten „Gruppenerziehung“. Jugendverbände können also genutzt werden, um

auf Kinder und Jugendliche einzuwirken. Was aber bedeutet

Jugendarbeit heutzutage? Jugendarbeit findet sowohl im außerschulischen, als auch im außerberuflichen Rahmen statt. Entsprechende Projekte haben die Zielsetzung, Jugendliche zu unterstützen und zu motivieren, sodass sie einen eigenen, richtigen Weg in der Gesellschaft einschlagen. Die Jugendarbeit begleitet und fördert Kinder und Jugendliche auf dem Weg zur Selbstständigkeit. Dabei soll sichergestellt werden, dass die Heranwachsenden ins Gemeinwesen integriert sind, sich wohl fühlen und an gesellschaftlichen Prozessen beteiligt werden. Sie bietet non-formale Bildung und Experimentierräume sowie auch viele Identifikationsmöglichkeiten. Jugendarbeit eröffnet einem endlose Möglichkeiten der Persönlichkeitsentwicklung und ermöglicht das Erwerben von Fähigkeiten und Kompetenzen. Eine andere Eigenschaft, der in diesen Zeiten der Globalisierung eine hohe Bedeutung zukommt, ist die Toleranz, welche sich durch Teamarbeit oder Interaktion mit Jugendlichen unterschiedlicher ethnischer Zugehörigkeit, Religion usw. entwickelt.

Das übergeordnete Ziel der Jugendarbeit ist, dass junge Menschen sich einfacher in die Gesellschaft integrieren können. In diesem Sinne, legt die Jugendarbeit auch

Wert darauf, dass die Jugendlichen Teil des wirtschaftlichen Umfelds sind. Sie kann also eine Vielzahl an Expertisen, Erfahrungen und Ideen einbringen.

Eine Investition in die Jugendarbeit ist also auch eine Investition in die soziale und ökonomische Entwicklung einer Region und eines Landes.

In Rumänien werden Vereine und auch die Jugendarbeit an sich noch allgemein als ein neuartiges Phänomen betrachtet und die meisten Menschen können ihre Wichtigkeit und ihren Einfluss noch nicht wirklich erfassen.

Deswegen kommt es häufig vor, dass allerlei

Missverständnisse oder Probleme auftauchen. Das Problem mit dem sich die Jugendvereine immer konfrontiert sehen ist der Mangel an Interesse für Freiwilligenarbeit in den Reihen der Jugendlichen. Diese wollen immer wissen, was für ein konkreter Vorteil sich für sie ergibt und leider werden Dinge wie persönliche Weiterentwicklung, Erfahrung oder Soft Skills oft nicht als ausreichende Gründe wahrgenommen, um eine Tätigkeit im Bereich der Freiwilligenarbeit zu beginnen. Genauso unentschlossen und demotiviert sind auch die Unternehmer, wenn es um finanzielle Unterstützung geht. Nur wenige Unternehmer können die Bedeutung der Jugendarbeit richtig einschätzen und entsprechend gering ist die Bereitschaft Jugendvereine finanziell zu unterstützen. Die Jugendlichen werden außerdem oft nicht als gleichwertige und vertrauenswürdige Gesprächspartner betrachtet.

In Deutschland, andererseits, werden Jugend- und Freiwilligenarbeit als integraler Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens wahrgenommen. Jedoch kommt es oft vor, dass derartige Aktivitäten in der Schule verpflichtend werden, sodass der Aspekt der Freiwilligkeit in den Hintergrund rückt. Zusammenfassend kann man sagen, dass die Jugendarbeit schon immer ein wichtiges Element der Gesellschaft war und immernoch ist. Dieser Begriff spielte in der Geschichte viele Rollen, bedeutet aber heutzutage eine notwendige Bildungsmethode, Vorbereitung für das Erwachsensein und gesellschaftliches Engagement.



SPRICHST DU DEUTSCH?

Work. Learn. Grow

Wir stellen ein:
Mitarbeiter für den Kundenservice

Bei uns findest du:

- Flexible Arbeitszeiten (4, 6 oder 8 Stunden)
- Attraktive Provision/Bonus
- Echte Weiterbildungsmöglichkeiten und Karrierechancen
- Junge, dynamische und multikulturelle Arbeitswelt
- Kostenloser berufsvorbereitender Sprachkurs
- Keine Berufserfahrung benötigt



Schick uns deinen Lebenslauf an
grow@sykes.com

SYKES ist ein global operierendes Unternehmen. Wir sind einer der führenden Anbieter im Bereich Kundenmanagement und Kundensupport. Zu unseren Kunden gehören einige der größten internationalen Firmen. Weltweit beschäftigen wir mehr als 50.000 Mitarbeiter.

INTERVIEW MIT THÈ ORION

IST GRAFFITI KUNST ODER VANDALISMUS?



Thè Orion (Ştefan) ist ein Rumänischer Künstler aus Temeswar, der sich mit wunderschönen Graffiti beschäftigt.

Gutenberg: Wer ist Ştefan und wer ist Thè Orion?

Thè Orion: Ştefan bin ich, ein Mensch mit Leidenschaft für die Selbstentwicklung und die optische Kunst.

Thè Orion bin ich auch, aber durch einen astronomischen Filter gesehen.

G: Wie bist du zu der Idee gekommen, Graffiti mit dem Thema Sternsysteme zu machen? Und welche Bedeutung haben diese für dich?

O: Eigentlich war es mehr Akzeptanz als eine Idee. Ich drehe mich rund um Sternsysteme seit langer Zeit. Wahrscheinlich weil ich von Kindheit an diese Sachen für sehr anziehend gehalten habe. Für mich war es sehr leicht nach draußen zu gehen und die Sterne zu schauen, insbesondere weil ich über diese Sachen nicht viel wusste.

Jeder Sternhimmel war alles für meinen Geist und für meine Augen. Ich brauchte nichts mehr, denn alles entrollte sich vor meinen Augen.

Die Tatsache, dass ich mit der Zeit begonnen habe, das zu zeichnen, was mich fasziniert und was ich liebe, ist für mich

eine Art Akzeptanz, denn man kann eine Leidenschaft nicht einfach verstecken oder verneigen..Schwieriger ist es aber, diese Leidenschaft anzuerkennen.

G: Wie bist du zum heutigen Künstler geworden? Wovon hast du deinen Einfluss genommen?

O: Um ehrlich zu sein, weiss ich es gar nicht, ob ich schon da angekommen bin. Vielleicht wird es passieren, nur wenn ich die Projekte an den Fingern der beiden Hände zählen könnte, an denen ich stolz davon bin.

Es gibt immer viel Arbeit, Hartnäckigkeit, vielleicht Hingabe und Geduld, dann immer noch Arbeit... Der Geist lässt man ehrlich mit sich selbst sein, nur dann kann man leichter und weniger arbeiten.

Ich mag die Genauigkeit, vielleicht sieht man diese Besessenheit auch in meinen Projekten. Es ist schwer, nur einige große Einflüsse zu nennen, denn ich bin immer mit der Vielfalt der einfachen Dinge in meiner Umgebung, bewusst. Gleichzeitig finde ich, dass es mir schwer fällt, solche Sachen zu beschreiben.

Das ist ein einziges Album mit elektronisch-futuristisch-leer-emotionaler Musik mit alten Umschläge illustriert.

G: Denkst du, dass deine Arbeit völlig legal ist oder vielleicht illegal? (Ist dir etwas deswegen passiert?)

O: Wie ich jetzt arbeite ist es komplett legal. Aber nur du kannst den richtigen Platz erkennen und Adrenalin ist doch Adrenalin.

G: Investiert man viel in dieser Artform? (Geld, Zeit)

O: Ja. Du wirst gleichzeitig mit der Arbeit älter und ich finde, dass dieser Aspekt positiv ist, denn erst mit der Zeit wird auch die Arbeit besser.

Bezüglich des Geldes habe ich ein Lieblingsspruchwort: "It may cost you some money, but it will save your soul." (Es wird zwar ein bisschen Geld benötigen, doch es wird deinen Geist retten).

G: Wenn du die Chance hättest, ein großes Projekt zu erstellen, wo und was würde das sein?

O: Ich will zu einem Planetariumskuppel Liebe machen.

G: Welcher wäre dein Ratschlag zu jemandem, der sich wünscht, mit Graffiti anzustarten? Mit was für ein Budget muss man am Anfang rechnen?

O: Kuck mal auf das Internet, denn jetzt ist es sehr leicht etwas Neues zu lernen.

Versuch sehr viele Sachen zu Hause, um deinen eigenen Stil zu finden. Mit den restlichen Sachen solltest du Zeit und Geduld haben, um alles zu verstehen, also sollte man sich nicht beeilen. Du kannst mit allem versuchen, da es viel billiger ist, als man denkt.

G: In Anbetracht, dass du aus Temeswar, die nächste Kulturhauptstadt Rumäniens, bist, wie siehst du die Evolution der Graffiti auf lokaler und nationaler Ebene?

O: In den letzten paar Jahren habe ich gespürt, dass die Graffiti sehr viel mehr und mehr unterstützt wird, egal ob das Ganze streng verbunden mit dem eigentlichen Thema ist oder nicht. Auf der nationalen Ebene sind wir noch nicht sicher, was wir

von Graffiti wollen, aber sicherlich wollen wir sie! Doch wir wissen nicht was wir wollen und was wir mit einem machen sollen... als wäre die Arbeit nicht so wertvoll, weil es von einem Rumäner gemacht wurde. Man spricht street art in Rumänien aus und man kriegt am Ende ein saures Geschmack.

G: Was wolltest du an Menschen geändert sehen?

O: Der Ausdruck der Freiheitsgefühle

G: Wenn du einen einzigen Ratschlag zu einem Jugendlichen geben müsstest, was wäre dieser?

O: Was würde ich mir sagen, wenn ich mich treffen würde: jeder einzelne Mensch hat einen bestimmten, besonderen Zeitabschnitt im Leben. Während dieses Abschnitts kann man irgendwelches Urteil treffen, man kann



versuchen und fehlschlagen, ohne sehr große Aufmerksamkeit auf sich anzuziehen. Diese ist die Zeit, wenn man die Würfeln werfen sollte. Die Dauer und das Alter eines solchen Abschnitts unterscheiden sich von Person zu Person, aber diese Periode befindet sich am meisten in den ersten 35 Jahren des Lebens.



Sykes, der Arbeitgeber für Jugendliche, junge Erwachsene, Schüler, Studenten und alle anderen, hat gerade 1300 Angestellte in Rumänien erreicht und das ist nicht das Ende

Chapeau: SYKES ist ein globaler Anbieter für Lösungen und Dienstleistung im Bereich Kundenservice. Weltweit hat Sykes über 52,000 Angestellte.

In Rumänien hat Sykes 3 deutsche Kunden, für welche sie einen ausgezeichneten Service aus Cluj und Sibiu leistet. SYKES lebt nach dem Motto „SYKES' unsere größte Stärke sind unsere Mitarbeiter. Wir sind immer auf der Suche nach neuen talentierten Kollegen überall auf der Welt, die unsere Philosophie verstehen und teilen, immer das Bestreben haben, sich weiter zu entwickeln und höher aufzusteigen.“

Wenn dich diese Philosophie anspricht und du auch Deutsch sprichst, hast du jetzt die Chance Teil der Sykes Familie zu werden. Egal wie du arbeiten möchtest: Vollzeit, Teilzeit oder mit einer flexiblen Schichtplanung, Sykes hat genau das Richtige für dich! Und das Beste daran, alles was du wissen musst um dort erfolgreich zu sein, lernst du im Training.

Wenn du dir gerade nicht sicher bist, ob deine Deutschkenntnisse ausreichen sind, keine Problem: Sykes bietet dir die Chance an der „Sykes Language Academy“ teilzunehmen, einem kostenlosen Sprachkurs. Dafür musst du noch nicht einmal Mitarbeiter sein, weil Sykes jederzeit in sein wichtigstes Asset investiert – die Menschen.



Ein Gateway zu Erfolg - Genpact Gateway Programm für Deutsche Sprecher

GATEWAY ist ein Genpact Lernen Programm, strukturiert als ein bezahltes, ganztätiges Job, das zu einer Karriere in Finanz und Buchhandlung führt.

Quer durch verschiedene Genpact Lagen in Europa, das Projekt umfasst 4 Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch. Für unsere Cluj/Klausenburg Seite, das Hauptfokus in 2017 wird Deutsch sein, mit dem Potenzial, auch anderen Sprachen einzubeziehen.

Durchweg einer Period von 6 Wochen werden Sie von 2 der wichtigsten Zielen der Gateway Programm profitieren, konzentriert auf die Verbesserung Ihrer Sprachfähigkeiten und Wissensansammlungsprozess.

Die sprachliche Verbesserung besteht in einem gründlichen Training für die Deutsche Sprache (Anfänger- Medium Niveau), mit dem Ziel, der Medium zu Fortgeschritten Niveau zu erreichen.

Die wertvolle Fähigkeiten, die man während des Programms mit der Unterstützung der Genpact Domain Experten erreichen wird, verhüllen vom Anfang an Kundeinteraktion, Business Software und endet mit Buchhandlung Grundsätze.

Gateway wird Ihnen lustiges Lernen anbieten, neue Erfahrungen und, was am wichtigsten ist, wird Ihnen helfen, ein ganztätiges Job bei Genpact zu kriegen!

Wo findet es statt?
Klausenburg

Wann?
23. - 30. Juli, 2017

Unterkunft:
Studentenwohnheime der
Babeş-Bolyai-Universität

Thema:
Projektmanagement

Teilnahmebeitrag:
zwischen 395 LEI und 495 LEI
infos unter www.sommerschule.ro

Was kriege ich für den Beitrag:
Unterkunft, Verpflegung,
Workshops, T-Shirt.

GUTENBERG

DIESES JAHR FINDET ES DAS 8. MAL STATT



Meld dich unter www.gutenberg.ro

Möchtet ihr die Sommerferien richtig ausnutzen? Spaß haben, euch entspannen, alldieweil auch etwas Neues lernen? Dann lasst uns die Ferien zusammen verbringen und für eine ganze Woche durch die Welt des Projektmanagements reisen. Es mag wie ein Labyrinth erscheinen, aber genau das wird Teil des Charmes dieser Erfahrung sein. Welche Erfahrung, fragst du dich? Die Gutenberg Sommerschule natürlich! Das landesweit bekannte Camp für diejenige deutschsprachige Jugendliche, die ihre Freizeit fleißig verbringen wollen.

Um Teil der Gutenberger Jugendbewegung zu sein, muss man allein oder mit Freunden den Sprung zu einer kürzeren oder längeren Reise nach Klausenburg machen. Die zweitgrößte Universitätsstadt Rumäniens ist die Heimatstadt unserer beliebten Sommerschule und noch viel mehr: Der Ort, wo die sieben bisherigen Generationen von Teilnehmern ihre ersten eigenen

Eindrücke, Ideen und Hoffnungen über die "Hauptstadt Siebenbürgens" und die daraus stammenden Gelegenheiten gekriegt haben, wo persönliche und professionelle Zukunftsperspektiven geformt wurden und wo man das Uni-Leben am eigenen Leibe erfahren kann. Habt ihr euch schon darüber Gedanken gemacht, wie es sein wird, wenn ihr aus dem Gymnasium kommt und auf die Uni geht? Die Gutenberg Sommerschule stellt sicher, dass ihr alle diesbezüglichen Infos erhaltet. Das organisatorische Team sorgt dafür, dass man die Fakultäten kennenlernt, die deutschsprachige Studiengänge anbieten und sie stehen auch zur Verfügung, wenn es Fragen rund um das Thema Leben in Klausenburg gibt, von Freiwilligkeits- und Arbeitsmöglichkeiten bis zu den besten Pubs Klausenburgs. Um die Sommerschule-Erfahrung zu ergänzen, werden die Teilnehmer in einem Studentenwohnheim untergebracht und

von Studierenden betreut, damit man einen möglichst authentischen Blick ins Studentenleben bekommt!

Die abenteuerliche Reise im Labyrinth fängt aber erst wirklich an, wenn die Workshopleiter ankommen. Sie sind Universitätsprofessoren, ausgebildete Leiter oder begabte Studenten, die euch ihre Kenntnisse weitergeben und euer Interesse am gesellschaftlichen Leben wecken möchten. Denn wir, die Gutenberger, finden es grundlegend, dass wir alle wissen, was in der Welt los ist und hauptsächlich wie wir unsere Umgebungen sozial, wirtschaftlich, bildlich und sogar politisch verbessern können. Wir möchten euch nicht nur nüchterne Tatsachen weitergeben, sondern euch auch ein paar Tools in den Reisekoffer packen, mit denen ihr die neu erlernten Fähigkeiten in eurer Stadt praktisch umsetzen könnt. Die Idee der Sommerschule ist es, den Jugendlichen

G SOMMERSCHULE



oder www.sommerschule.ro ein

Projektmanagement näher zu bringen, sodass sie Eigeninitiative ergreifen können und zu der Entwicklung der Gesellschaft durch das Veranlassen von lokalen Projekten beitragen. Im Rahmen der Sommerschule könnt ihr auch eure Kreativität zeigen. Die Reise in die Welt des Projektmanagements ist nämlich nicht nur Theorie und dann Umsetzung, man muss auch gute Ideen dafür entwickeln können. Wir haben deshalb einen Workshop, wo es nur um Kreativität und Entspannung geht- wir nennen das einfach Kreativitätsworkshop und wir versuchen jedes Jahr, das Beste aus unseren Teilnehmern herauszuholen. Außerdem solltet ihr auch eure Spaß- und Energiedosis einpacken, weil ihr sie während des Abendprogramms brauchen werdet: Challenges, Tanzen, Spiele und alles Mögliche werden euch beweisen, wie man die Freizeit in Klausenburg ausnutzen kann. Also anschnallen und los in die Welt

des Projektmanagements!

Außerdem solltet ihr nicht vergessen, dass die Gutenberg Sommerschule ein Ort ist, an dem ihr auch eure Deutschkenntnisse verbessern könnt, denn alle Workshops werden in deutscher Sprache gehalten. Natürlich wissen wir, dass nicht alle an derselben Haltestelle sind, wenn es um das Verstehen und Sprechen des Deutschen geht. Folglich werdet ihr in Gruppen nach eurem Sprachniveau eingeteilt. Diese Gruppen werden eure Familie für diese Reise werden, sodass ihr euch im Labyrinth nicht verirrt. Ihr werdet zusammen an den Workshops teilnehmen, in die Stadt gehen, Spiele und Erfahrungen teilen und dadurch kultivieren, was die Gutenberger Teamgeist nennen. Und noch einen wichtigen Hinweis! Die Bewerbungen für dieses abenteuerlichen Erlebnis, die Sommerschule, laufen bis zum 29. Mai. Ihr könnt das online Formular für die Einschreibungen auf unseren Seiten,

gutenberg.ro und sommerschule.ro finden. Wir haben auch einen Rabatt für euch vorbereitet, damit ihr leichter ins Land des Projektmanagements fahren könnt! Sammelt von dem Bekanntenkreis, von Familie, Freunde usw fünf 2% Formulare, die man auf unserer Seite finden kann, und reicht sie bei den Behörden bis 25. Mai ein. **So könnt ihr 100 RON Rabatt bei der Sommerschule bekommen.**

Diesen Juli also treffen sich an der Haltestelle Sommerschule deutschsprachige Schüler aus jeder Ecke des Landes, um zusammen eine unvergessliche Woche zu verbringen. Neue und alte Freunde werden sich hier (wieder)finden, Erlebnisse und Lebensgeschichten werden ausgetauscht und am Ende der Woche wird man ein Zusammengehörigkeitsgefühl erleben, das es wirklich schwer machen wird die Sommerschule und Klausenburg zu verlassen.

Mach mit bei der allerersten **GUTENBERG SOMMERSCHULE** in Ungarn!

Wir haben das Vergnügen euch mitteilen zu können, dass wir zwischen 21.-27. August zum ersten Mal die Gutenberg Sommerschule auch in Ungarn organisieren. Das Camp wird in Katalinpusztai Diáktábor Szendehely stattfinden, 40 km von Budapest entfernt.

Wir als Gutenberger sind ständig auf der Suche nach Entwicklungsmöglichkeiten und wir haben diesmal vor, unser Netzwerk auf internationaler Ebene zu verbreiten. Eine Initiative, die unseren Plan unterstützt, wäre eine Sommerschule in Ungarn. Es ist uns wichtig, dass wir auch ausländischen Schülern die Chance anbieten, Kompetenzen im Bereich Projektmanagement zu erwerben und diese auch ins Praktikum setzen zu können.

Schreib dich ein unter:

WWW.GUTENBERGVEREIN.HU

Wir wünschen uns, dass wir so viele Jugendliche wie möglich ermächtigen, selbst die Initiative zu ergreifen und Projekte zu organisieren, die ihre Umgebung positiv beeinflussen. Diese junge Menschen sollten mitbekommen, dass sie direkt zu der Verbesserung und dem Fortschritt der lokalen Gemeinschaft wesentlich beitragen können und dass sie alle ihre Ziele erreichen können, wenn sie diese Entscheidung treffen und hart dafür arbeiten.

Für die erste Sommerschule in Ungarn haben wir vor, 30 deutschsprachige Schüler zwischen 14 und 19 Jahre alt aufzunehmen.

Diese Initiative war ein Ziel für unseren Verein, das wir uns für 2017 gesetzt haben und gilt als Beweis dafür, dass harte Arbeit und starker Willen ihre Früchte tragen. Genau diese Werte möchten wir auch den ungarischen Schüler weitergeben und durch die Gutenberg Sommerschule in Ungarn eine langfristige Partnerschaft mit ihnen entwickeln.



SPRICHST DU DEUTSCH?

**Office
DEPOT®**

Willst du einen Job an dem besten Standort in Cluj?
Möchtest du zusammen mit 500 anderen jungen und enthusiastischen Fachleuten arbeiten, welche für uns die finanziellen Tätigkeiten aus 11 europäischen Ländern in 6 verschiedenen Sprachen abwickeln?

In Office Depot findest du den idealen Arbeitsplatz, wo du dein Studium mit sowohl **Vollzeit**, als auch **Telizeitstellen** verbinden kannst.

WERDE MITGLIED UNSERES TEAMS, UND WIR BIETEN DIR:

- Zugang zu hervorragende Training- und Weiterbildungsprogramme
- eine kreative Atmosphäre
- umfangreiche praktische Ausbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- regelmäßig Veranstaltungen, die einen sozialen oder umweltrechtlichen Impact haben
- Kompetitives Gehalt
- Attraktives Vorteilspaket (u.a. Fitnessstudio)
- Privates Gesundheitspaket
- Optimales Arbeitsumfeld
- Junges und enthusiastisches Team

Klingt alles soweit als die Chance, deine Karriere zu starten?

Oder hast du schon Erfahrung und möchtest dich weiterentwickeln?

WIR SUCHEN KANDIDATEN MIT:

- Guten Deutschkenntnissen in Wort und Schrift
- gute Kommunikationsfähigkeiten
- starken Teamgeist
- fit im Umgang mit dem PC und MS-Office
- Erfahrung in der Kundenbetreuung ist ein Vorteil
- Allgemeine Hintergrundkenntnisse im Bereich Buchhaltung/ Wirtschaft



Bewirb dich JETZT bei uns unter
www.officedepot.ro



OfficeDepotServiceCenter

WORAUF SOLL ICH ACHTEN, WENN ICH MEIN STUDIUM AUSWÄHLE?

Um Direkt zur Sache zu kommen: man muss zuerst wissen, WER man werden will und nicht WAS man sein möchte. Man soll zuerst überlegen, nicht was für einen Beruf man haben will, sondern wie man sich als Mensch in 5, 10 oder 15 Jahre sieht. "Ich würde mir wünschen..." Und hier soll jeder die Lücke ausfüllen.

Nehmt euch einen Tag, an dem ihr darüber nachdenkt, was für eine Person ihr sein wollt, mit welchen Menschen ihr umgehen oder zu tun haben wollt, wie ihr euch benehmen und was für eine Beziehung ihr mit den Anderen entwickeln wollt, was für Kompetenzen ihr für euch selbst wünscht, ob ihr Leaders oder Managers werden wollt, Visionäre oder Umsetzer, was ihr aufbauen wollt, was hinter euch bleiben soll, wie die Leute über euch sprechen sollen, wie frei, wie reich, wie respektiert in der Gesellschaft, wie elegant als Haltung oder als Aussehen, wie einbezogen in dem Familienleben, wie angezogen von Unterhaltung und sozialem Leben ihr sein solltet und auch andere ähnliche Fragen. Entwerft euch ein solches Profil, schreibt alles in einem Notizbuch auf und stellt euch das Modell vor, das ihr verfolgen wollt, das ideale "Ich", wofür ihr auch arbeiten wollt, damit ihr es auch in der Realität sieht. Nach diesen Schritten können wir anfangen.

Was wir weiter verstehen sollten, ist, dass wir ständig und immer lernen werden, es wäre naiv von uns zu glauben, dass es ausreichend ist ein Studium abzuschließen und fertig damit,

dass wir danach fit und imstande sind unsere Arbeit für die restliche Lebenszeit zu leisten. Deshalb solltet ihr euch nicht fürchten, wir können uns auch später in anderen Bereichen entwickeln, neue Kenntnisse sammeln und neu anfangen. Ein weiterer Punkt, worauf man achten soll, ist, dass Studiengänge kombiniert werden können. Das ausgewählte Bachelor- und das Masterstudium müssen nicht im gleichen Bereich sein. Ich weiß, dass es vielleicht zu langfristig scheint, aber falls

wir im Moment sowieso einen Plan machen, dann lass uns diesen Plan richtig machen. Zum Beispiel können wir entscheiden Informatik als Bachelor zu studieren und später ein Master in Internationales Management abzuschließen. So kann man sowohl in

WIRTSCHAFT

EUROPA STUDIEN

GEOGRAPHIE



GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN



UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABES-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABES-BOLYAI UNIVERSITÄT



Deutschsprachige
Studienrichtung

Management, als auch in IT Bereich Kenntnisse und Kompetenzen erwerben. Man kann auch Europastudien mit Kommunikationswissenschaften kombinieren und so weiter.

Wir sollten auch nicht die internationale Erfahrung vergessen und das Schlüsselwort hier ist "Mobilität in Europa". Erasmus-Programme. Jede Fakultät der Babeş- Bolyai-Universität verfügt über zahlreiche Partnerschaften mit anderen Fakultäten aus Europa, wo man ein oder zwei Semester studieren kann. Es gibt auch das Doppeldiplom-Programm, welches ich nur empfehlen kann. Man kann ein Jahr während des Studiums in Deutschland abschließen und am Ende der gesamten 3-jährigen Studienzeit, erhält man Diplome von den beiden Universitäten. Diejenigen, die diese Erfahrung erlebt haben, sind der Meinung, dass sich die ganze Anstrengung mit den Dokumenten und den Verfahren lohnt. Weitere Infos über das Doppeldiplom-Programm sind auf der Webseite der deutschsprachigen Studienrichtung zu finden.

Bringt es etwas, ob ich ein Diplom habe oder nicht? Ein Abschlusszeugnis sollte dazu dienen, bestimmte Kompetenzen und Fähigkeiten in dem absolvierten Bereich zu bestätigen. Die Lage der Absolventen in Rumänien ist aber, ehrlich zu sein, ein bißchen anders, abgesehen davon, wie das Bildungswesen funktioniert und welche die Möglichkeiten sind, ein Diplom zu "besorgen". Unter diesen Umständen haben es auch die Arbeitgeber satt, immer neue Leute mit vielen Zeugnissen und mit keinen Kompetenzen einzustellen. Als weiterer Punkt wäre hier noch hinzuzufügen, dass jedes Unternehmen bestimmte Kenntnisse von ihren Angestellten braucht, die wahrscheinlich nur in der Firma erworben werden können. Es hängt sehr auch vom Bereich ab, aber ein Diplom bringt nichts oder zu wenig, wenn man nicht einmal einen Antrag schreiben kann, nicht effizient mit den Menschen kommunizieren kann oder über keine Kompetenzen in Management verfügt.

Alle Jugendlichen haben hohe finanzielle Erwartungen und das ist richtig so, aber wir würden es lieben, 3 Stunden pro Tag zu arbeiten und ein Einkommen von 2000 Euro zu haben. Nur weil man das bei den Anderen gesehen hat oder weil man es gehört habe, dass es so funktioniert. Vielleicht ist es wirklich so, aber die Personen, die in dieser Situation sind, haben sehr viel gearbeitet, um an diesem Punkt zu sein.

Um ein Einkommen von 2000 Euro zu haben, denkt darüber nach, dass euer Arbeitgeber 32% dem Staat in Steuer oder anderen Gebühren zahlt, denkt auch darüber nach, dass Etwas auch eurem Chef bleiben muss, in einer oder anderer Form von Profit, weil dieser der Sinn eines Geschäftes, eines Business ist. Also bei einem Einkommen von 2000 Euro muss man ungefähr 3000 Euro produzieren können. Fragt euch selbst ob ihr wertvoll genug seid, damit jemand euch mit diesen Geldern bezahlt. Fragt euch selbst welche eure Kompetenzen sind und was ihr konkret machen könnt (auch auf dem freien Markt, also die gleichen Dienstleistungen oder das gleiche Angebot machen zu können, ohne einen Arbeitgeber zu haben), damit es so wertvoll ist.

Falls eure Antwort, so wie bei den Meisten von uns, "Ich habe keine Ahnung" lautet, dann solltet ihr einfach alles probieren. Versucht die Sachen, die euch Spaß machen. Versucht alles mit Leidenschaft, von tanzen, Musik, Kunst, Verhandlung, vor einem Publikum sprechen, Programmierung, Forschung usw.

Gibt es eine Eile? Wir sagen "Nein", es ist keine Eile in der Auswahl des Studiums oder das Studium abzuschließen. Und auch wenn es eine Eile gäbe, solltet ihr nicht vergessen, dass man sein ganzes Leben lernen muss, um immer "up to date" zu sein. Also, lernen ist eine permanente Sache im Leben.

Bevor ihr abends schlafen geht, stellt euch die Frage, ob ihr zufrieden mit euren Ergebnissen seid, mit den Sachen, die ihr

gemacht habt oder die ihr erreicht habt und falls die Antwort mehrmals negativ ist, dann ändert etwas in eurem Leben. Ihr müsst euch ständig weiterentwickeln!

Das freiwillige Engagement ist eine andere Art und Weise, wie man bestimmte Kompetenzen und Erfahrungen sammeln kann. Es ist eine Art und Weise, die zugänglich für alle heutigen Jugendlichen ist und welche wir nur wärmstens empfehlen können. Leistet freiwillige Arbeit überall, wo ihr das machen könnt, geht und trifft neue Menschen, nehmt die Verantwortung für eure Leistungen, gründet und vergrößert eure eigenen Projekte, liebt mehr, schafft mehr, entwickelt euch die ganze Zeit!



WWW.UBBCLUJ.RO/GE

WWW.GUTENBERG.RO



UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT



Deutschsprachige
Studienrichtung



STUDIENANGEBOT
IN DEUTSCHER SPRACHE DER
BABEŞ-BOLYAI-UNIVERSITÄT

FAKULTÄT FÜR WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN UND UNTERNEHMENS FÜHRUNG

STUDIENGANG: Unternehmensführung

Gefördert von Kaufland România

DATEN UND FAKTEN:

- Die Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Unternehmensführung ist heute eine der modernsten und dynamischsten Fakultäten der Babeş-Bolyai-Universität.
- Den Studenten sollen neben volkswirtschaftlichen Grundlagen vertiefte betriebswirtschaftliche Kenntnisse und Fähigkeiten, sowie mathematische Grundlagen und fundierte Kenntnisse der Informationstechnologie vermittelt werden.

KOOPERATIONEN: Universität Rostock, Universität Siegen, Universität Trier, Universität Wien, Universität Graz, Universität Leipzig, Universität Bern, Freie Universität Berlin, Universität Bremen,

Universität Freiburg, Universität Regensburg, FH Eisenstadt, FH Würzburg, FH Wien, FH Hof, Technische Universität Chemnitz, FH für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen – Geislingen, u.a.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Internationale Finanzgeschäfte, Internationale Wirtschaftsbeziehungen, Produktionswirtschaft und Logistik, Absatz und Marketing, Finanzwirtschaft, internes und externes Rechnungswesen, Organisation, Personal, Unternehmensführung / Management.

POTENZIELLE BESCHÄFTIGUNGEN: Projektmanager, Business Analyst, Controller, Finanzanalyst

SPRACHKENNTNISSE: Sprachdiplom, TestDaF oder Sprachtest bei der Einschreibung.

KONTAKT: Str. Theodor Mihali, Nr. 56-58, RO – 400591, Cluj-Napoca, Tel.: +40- 264 418 652/3/4/5, Web: www.econ.ubbcluj.ro

ANSPRECHPARTNER: Prof. Univ. Dr. Mihaela Drăgan

E-Mail: mihaela.dragan@econ.ubbcluj.ro

EUROPASTUDIEN

STUDIENGANG: Internationale Beziehungen und Europastudien

DATEN UND FAKTEN:

- Die Fakultät verfolgt das allgemeine Ziel, künftige Spezialisten im Bereich der Europastudien, der internationalen Beziehungen, der europäischen und internationalen Institutionen und Organisationen, sowie der klassischen Geisteswissenschaften auszubilden.
- Es werden Lehrveranstaltungen in den Bereichen Geschichte, europäische Institutionen, Politikwissenschaften, Internationale Beziehungen, Kulturwissenschaften, Soziologie, Wirtschaft, Philosophie und Rechtswissenschaften angeboten.

KOOPERATIONEN: Doppeldiplom-Programm mit der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg im Bereich European Studies; Austausch von Lehrkräften und Studierenden mit: Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen, Hochschule Fulda, Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, Westfälische Wilhelms Universität Münster, Universität Oldenburg, Universität Salzburg, Universität Wien.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Institutionen der EU, UN, UNESCO, OSZE; Diplomatie; staatl. Institutionen: Parlament, Regierung, Ministerien, Präfekturen, Bürgermeisterämter, Stadt- und Kreisräte; politische Parteien; Handels- und Industriekammern; Geschäftszentren; NGOs; multinationale Unternehmen.

SPRACHKENNTNISSE: Voraussetzung für die Aufnahme an der Fakultät für Europastudien ist ein Sprachnachweis für eine internationale Verkehrssprache.

KONTAKT: Str. Em. de Martonne Nr. 1, RO – 400090 Cluj-Napoca
Tel.: +40- 264 405 300,

Web: www.euro.ubbcluj.ro/de

ANSPRECHPARTNER: Univ. Lekt. Dr. Christian Schuster
E-Mail: christian.schuster@ubbcluj.ro

PHILOLOGISCHE FAKULTÄT

STUDIENGANG: Germanistik

DATEN UND FAKTEN:

Im Jahr 1956 wurde der Lehrstuhl für Germanistik eingerichtet, der sich der Ausbildung von Deutschlehrern widmet sowie der Forschungen zur deutschen Sprache der Gegenwart und zur deutschen und österreichischen Literaturgeschichte, Kultur und Landeskunde. Es werden verschiedenste Kurse in den Bereichen Literatur, Linguistik, Sprachpraxis und Landeskunde angeboten. Der Lehrstuhl wird von drei Muttersprachlern aus Österreich bzw. aus Deutschland unterstützt.

KOOPERATIONEN: Universität Gießen, Universität Wien, Humboldt Universität Berlin, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg, Universität Leipzig, Rostock, Osnabrück und Nysa (Polen) u.a.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Lehramt, journalistische Tätigkeiten in Print- und anderen Medien, literatur- und kulturvermittelnde Berufe (Verlagslektor, Kulturreferent),

Tätigkeiten in Bibliotheken, Berufe im Hochschulbereich und Forschungseinrichtungen, Übersetztätigkeiten

SPRACHKENNTNISSE: Erwünscht sind gute Kenntnisse des Deutschen in Wort und Schrift (Sprachniveau B2)

KONTAKT: Str. Horea Nr. 31, Cluj-Napoca, Tel.: +40-264 532 238,
Web: www.lett.ubbcluj.ro / <http://germanistik-cluj.jimdo.com>

ANSPRECHPARTNER: Doz. Dr. Daniela Vladu,
E-mail: vdanilu@yahoo.de

FAKULTÄT FÜR POLITIK-, VERWALTUNGS- UND KOMMUNIKATIONSWISSENSCHAFTEN

STUDIENGANG: Kommunikationswissenschaft, Öffentlichkeitsarbeit und Werbung

DATEN UND FAKTEN:

Dies ist die einzige deutschsprachige Abteilung für Kommunikationswissenschaft, PR und Werbung in Rumänien. Die Kommunikationsstudenten nehmen an interaktiven Vorlesungen, Workshops und Werbefestivals teil, sie erhalten Praktikastellen an deutschen Unternehmen, die Filialen in Rumänien haben, nutzen die zahlreichen Stipendienmöglichkeiten im Ausland und viele ihrer Dozenten stammen aus dem deutschsprachigen

KOOPERATIONEN: Ludwig-Maximilians-Universität München, Universität Wien, Fachhochschule Hannover, Hanns Seidel Stiftung, Medien Campus Bayern.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: PR Berater, Wortführer, Event Manager, Strategic Planner, Mediator, Media Analyst, Media Planner, Creative Director, Copywriter, Kommunikationsberater, Strateg von Förderkampagnen, Expert in der inter- und intrainstitutionellen Kommunikation, Pressesprecher usw.

SPRACHKENNTNISSE: Sprachdiplom, TestDaF oder Sprachtest bei der Einschreibung.

KONTAKT: Str. Traian Moşoiu Nr. 71, RO – 400132 Cluj-Napoca,
Tel.: +40-264 406 054,

Web: <http://fspac.ubbcluj.ro/comunicare/crp-germana>

ANSPRECHPARTNER: Lekt. Dr. Meda Mucundorfeanu
E-Mail Adresse: mucundorfeanu@fspac.ro



STUDIENGANG: Journalismus

DATEN UND FAKTEN:

Der Studiengang ist die einzige deutschsprachige Abteilung für Journalistik in Rumänien. Den Studenten wird Zugang zu Internem Fernseh-, Radio- und Fotostudio angeboten, sie kommen in Kontakt mit jungen und kompetenten Lehrkräften und Medienexperten aus Rumänien und Deutschland und es gibt auch Stipendienmöglichkeiten bei Universitäten und Medienanstalten im Ausland.

KOOPERATIONEN: Ludwig-Maximilians-Universität München, Universität Wien, Fachhochschule Hannover, Hanns Seidel Stiftung, Medien Campus Bayern.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Printmedien: Reporter, Redakteur, Verleger, Fotoreporter, Technoredakteur usw. - audiovisuelle und neue Medien: Moderator, Nachrichtensprecher, Reporter, Redakteur, Online Redakteur, Webdesigner usw.

SPRACHKENNTNISSE: Sprachdiplom, TestDaF oder Sprachtest bei der Einschreibung.

KONTAKT: Str. Traian Moşoiu Nr. 71, RO – 400132 Cluj-Napoca
Tel.: +40-264 406 054,

Web: <http://fspac.ubbcluj.ro/jurnalism/journalismus/>

ANSPRECHPARTNER: Assist. Dr. Julia Szambolics
E-Mail: szambolics@fspac.ro

FAKULTÄT FÜR BIOLOGIE UND GEOLOGIE

STUDIENGANG: Ökologie und Umweltschutz

DATEN UND FAKTEN:

- Seit 2008 haben die Universitäten Babeş-Bolyai und Rostock ihre Studienangebote im Double Degree-Studiengang aufeinander abgestimmt, sodass das Studium an beiden Universitäten wechselseitig möglich ist.

KOOPERATIONEN: Universität Rostock, Universität Wien, Universität Trier, Universität Bonn, Universität Graz, Universität Klagenfurt, Pädagogische Fachhochschule Klagenfurt, Naturhistorisches Museum Luxemburg, Biologiezentrum Linz

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Staatliche und private Arbeitgeber (Schulen, Forschungsinstitute, Universitäten, Umweltämter, Rathäuser, Verwaltungen von Nationalparks und Naturschutzgebieten u.a.).

SPRACHKENNTNISSE: Sprachdiplom, TestDaF oder Sprachtest bei der Einschreibung.

KONTAKT: Str. Gh. Bîlaşcu Nr. 44, RO – 400015, Cluj-Napoca
Tel.: +40- 264 431 858,

Web: www.bioge.ubbcluj.ro

ANSPRECHPARTNER: Lekt. Dr. Craioveanu Cristina
E-mail: cristina.craioveanu@ubbcluj.ro

FAKULTÄT FÜR GEOGRAPHIE

STUDIENGANG: Geographie

DATEN UND FAKTEN:

Im Rahmen der Bachelorausbildung werden Kenntnisse in

u.a. folgenden Bereichen vermittelt: Tourismus und Umwelt, Evaluierung des touristischen Potentials, Fremdenführung, Aktivität der Reisebüros, Management, Marketing und Kommunikation im Tourismus. Geographische und wirtschaftliche Aspekte des Tourismus werden auch im Rahmen von Rundreisen und Praktika bei Hotels, Reisebüros und touristische Fachbetriebe übermittelt und erfahren.

KOOPERATIONEN: Erasmus-Austausch mit den Universitäten Eberhard-Karls Tübingen, Bayrische Julius-Maximilians Universität Würzburg, Universität Leipzig, Universität Wien, Leopold Franzens Universität Innsbruck, Humboldt Universität Berlin, Albert Ludwigs Universität Freiburg, Westfälische Wilhelm Universität Münster, Universität Potsdam, Hochschule Neubrandenburg.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Reisebüro, Reiseleitung, touristische Unternehmen, Hotellerie, Tourismusmanagement, Tourismusfachkraft.

SPRACHKENNTNISSE: Sprachdiplom, TestDaF oder Sprachtest bei der Einschreibung.

KONTAKT: Str. Clinicilor Nr. 5-7 400006 Cluj-Napoca
Tel.: +40-264-591807,

Web: <http://geografie.ubbcluj.ro>

ANSPRECHPARTNER: Lekt. Dr. Havadi Xénia,
Email: xenia.havadi@ubbcluj.ro



FAKULTÄT FÜR MATHEMATIK UND INFORMATIK

STUDIENGANG: Informatik

DATEN UND FAKTEN:

Den Studierenden werden im Rahmen des Studiums folgende für die Berufspraxis notwendigen theoretischen und praktischen Fachkenntnisse vermittelt: Grundlagen der Informatik, Software-Engineering, Datenbanken und Informationsverwaltung, Betriebssysteme, Künstliche Intelligenz, Web-Programmierung, Computersysteme und Rechnerarchitektur.

KOOPERATIONEN: Hochschule Darmstadt, TU Dresden, Friedrich-Schiller-Universität Jena, Philipps-Universität Marburg, Universität Mannheim, Hochschule Mittweida

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium des Bachelor Studiengangs Informatik in deutscher Sprache macht den Weg frei für eine aussichtsreiche Karriere sowohl in den Förderfirmen als auch in anderen Computer- und Softwarefirmen, Banken, Versicherungen, Technologiezentren und High-Tech-Firmen, Forschungsinstituten, Schulen und Hochschulen.

KONTAKT: Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, RO-400084, Cluj-Napoca
 Tel.: 0264 405300, int. 5244,
 Web: <http://cs.ubbcluj.ro>
ANSPRECHPARTNER: Conf. Dr. Christian Săcărea,
 E-Mail: csacarea@math.ubbcluj.ro

**FAKULTÄT FÜR PSYCHOLOGIE UND
 ERZIEHUNGSWISSENSCHAFTEN
 DEPARTEMENT FÜR PÄDAGOGIK UND DIDAKTIK IN
 DEUTSCHER SPRACHE**

STUDIENGANG: Ausbildung von Grundschullehrer- und
 Erzieher/-innen - in **HERMANNSTADT**

DATEN UND FAKTEN:

Seit dem akademischen Jahr 1999/2000 gehört die Ausbildung

Ausland an unserem Departement unterrichten. Die Studierenden haben außerdem die Möglichkeit, durch Austauschprogramme und Stipendien (DAAD, Erasmus) Veranstaltungen an Partneruniversitäten im Ausland zu besuchen.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Unsere Absolventen können an deutschsprachigen Kindergärten und Grundschulen in Rumänien und im Ausland arbeiten.

SPRACHKENNTNISSE: Sprachdiplom, TestDaF oder Sprachtest bei der Einschreibung

KONTAKT: Kogălniceanu-Str. Nr. 4, Cluj-Napoca
 Tel/ Fax: 004(0)-0264-592240

<http://dppd.ubbcluj.ro/germ>

ANSPRECHPARTNER: Univ. Lekt. Dr. Mirona Stănescu
mirona.stanescu@ubbcluj.ro



von Grundschullehrer/-innen und Erzieher/-innen zu den Aufgaben der Universitäten. Um diese Aufgabe zu erfüllen, hat die Babeş-Bolyai-Universität den einzig in Rumänien akkreditierten deutschsprachigen Lizenzatsstudiengang (BA) Ausbildung von Grundschullehrer- und Erzieher/-innen in Hermannstadt (Sibiu) eingerichtet, der vom Departement für Pädagogik und Didaktik in deutscher Sprache koordiniert wird. Das Diplom wird auch im Ausland anerkannt. **KOOPERATIONEN:** Die internationalen Partnerschaften des Departements für Pädagogik und Didaktik in deutscher Sprache mit der Pädagogischen Hochschule Ludwigsburg, der Pädagogischen Hochschule Zürich, der Universität Regensburg, der Universität Gießen und der Universität Bremen ermöglichen, dass Lehrkräfte aus dem deutschsprachigen

FÄCHERÜBERGREIFEND

Das pädagogische Modul in deutscher Sprache

DATEN UND FAKTEN

- Für alle diejenigen, die eine Karriere als Lehrer*in anstreben, bietet das Departement für Pädagogik und Didaktik in deutscher Sprache die Möglichkeit das pädagogische Modul in deutscher Sprache zu belegen.

-Die Ausbildung dauert drei Jahre und findet parallel zum Studium statt.

Die Anmeldung erfolgt an der Fakultät für Psychologie und

Erziehungswissenschaften (Sindicatelor-Str. Nr. 7, Zimmer 1) am Anfang des ersten Studienjahres.

KOOPERATIONEN: Die internationalen Partnerschaften des Departements für Pädagogik und Didaktik in deutscher Sprache mit der Pädagogischen Hochschule Ludwigsburg, der Pädagogischen Hochschule Zürich, der Universität Regensburg, der Universität Gießen und der Universität Bremen ermöglichen, dass Lehrkräfte aus dem deutschsprachigen Ausland am Departement unterrichten. Die Studierenden haben außerdem die Möglichkeit, durch Austauschprogramme und Stipendien (DAAD, Erasmus) Veranstaltungen an Partneruniversitäten im Ausland zu besuchen.

POTENZIELLE ARBEITSFELDER: Unsere Absolventen können an deutschsprachigen Schulen in Rumänien arbeiten.



SPRACHKENNTNISSE: mindestens Niveau B1

KONTAKT: Kogălniceanu-Str. Nr. 4, Cluj-Napoca

Tel/ Fax: 004(0)-0264-592240

<http://dppd.ubbcluj.ro/germ>

ANSPRECHPARTNER: Univ. Lekt. Dr. Mirona Stănescu

mirona.stanescu@ubbcluj.ro

www.ubbcluj.ro/ge

FÜR STUDENTEN

MASTERANGEBOT

Die deutschsprachige Studienrichtung an der Babeş-Bolyai-Universität bietet den Bachelor-Absolventen ein vielfältiges Masterangebot.

FAKULTÄT FÜR EUROPASTUDIEN

MASTERSTUDIENGANG: Vergleichende Politische Europastudien: Deutschland und Osteuropa

REGELSTUDIENZEIT: 2 Jahre, flexibles Curriculum (1/3 Wahlfächer)

KONTAKT: Univ.-Doz. Dr. Edit Szegedi, E-mail: edit.corona@yahoo.com

WEBSEITE: euro.ubbcluj.ro/de/

PHILOLOGISCHE FAKULTÄT

MASTERSTUDIENGANG: Germanistik als europäische Kulturwissenschaft

REGELSTUDIENZEIT: 2 Jahre, neuere deutsche Literatur/ Literaturwissenschaft, deutsche Philosophie des 20. Jahrhunderts,

deutsche Geschichte, Sprach- und Übersetzungswissenschaft.

KONTAKT: Doz. Dr. Daniela Vladu, E-mail: vdanilu@yahoo.de

WEBSEITE: lett.ubbcluj.ro



FAKULTÄT FÜR POLITIK-, VERWALTUNGS- UND KOMMUNIKATIONSWISSENSCHAFTEN

MASTERSTUDIENGANG: Werbung und PR in deutscher und englischer Sprache

REGELSTUDIENZEIT: 2 Jahre, Lehrkräften und Dozenten aus dem PR- und Werbebranche, Grundlagen der Werbung und der Öffentlichkeitsarbeit, Krisenkommunikation und Corporate Social Responsibility

KONTAKT: Conf. Univ. Dr. Mirela Abrudan,

E-mail: mirela.abrudan@fspac.ro

WEBSEITE: polito.ubbcluj.ro/comunicare/crp-germana

FAKULTÄT FÜR PSYCHOLOGIE UND ERZIEHUNGSWISSENSCHAFTEN

MASTERSTUDIENGANG: Didaktik der deutschen Sprache und Literatur, der deutschen Landeskunde, Kultur und Zivilisation Mittel- und Südost-Europas

REGELSTUDIENZEIT: 2 Jahre, Kenntnisse im Bereiche der deutschen Kultur, Zivilisation, Geschichte und Literatur, mit Akzent auf Interkulturalität und besonders auf die deutschen Minderheiten in Rumänien und Süd-Ost-Europa

KONTAKT: Conf. Dr. Ioana Velica, E-mail: ioana.velica@ubbcluj.ro

WEBSEITE: dppd.ubbcluj.ro/germ/

FAKULTÄT FÜR WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN UND UNTERNEHMESFÜHRUNG

MASTERSTUDIENGANG: Internationales Management

REGELSTUDIENZEIT: 2 Jahre, Vertiefung der Kenntnissen im makroökonomischen Kontext, Erwerbung der Fähigkeiten in den unterschiedlichen Abteilungen eines Unternehmens, zweckorientierte berufliche Ausbildung, praktisches Wissen im Bereich

KONTAKT: Prof. Univ. Dr. Mihaela Drăgan,

E-Mail: mihaela.dragan@econ.ubbcluj.ro

WEBSEITE: <http://de.econ.ubbcluj.ro>



arvato is hiring.

COME
AS
YOU
ARE

(but fully dressed)

Die Welt aus der Welt

Victoria Deliu ist eine Bloggerin und Schriftstellerin aus Rumänien, die sich leidenschaftlich mit der Schönheit und der Mode auseinandersetzt. Sie findet die Schönheit in allem und berichtet darüber in ihrem Blog. In diesem erscheinen unter anderem auch Artikel über Mode, ihre Erfahrungen und die Natur.

Juli, 2016 **Arbon, Schweiz**

Die rote Rose glaubt, dass sie die Königin des Gartens ist. Das ist keine verrückte Idee, weil die Rose alle Gründe dafür hat; sie ist beeindruckend wie das Feuer, sie riecht nach Liebe und Süße und sie ist eine unabhängige Blume, denn sie kann sich selbst mithilfe ihrer Dornen verteidigen. Alle anderen Blumen im Garten respektieren sie so sehr, dass sich keine von ihnen vorstellen kann, auch nur annähernd so schön wie die Rose zu sein.

Die erste, die jeden Morgen aufwacht, ist natürlich die Rose. Sie küsst die Sonne, dann umarmt sie den Wind und erst dann dürfen auch die anderen aufwachen. Ab und zu flirtet sie mit einem charmanten Schmetterling, der sie gegen Mittag besucht, um ihr zu versprechen, dass er eines Tages seine Schmetterlingsfrau sicher für sie verlassen wird. Die anderen Blumen im Garten hören schüchtern diese Worte und hoffen im Geheimen darauf, dass jemand sie irgendwann auch so sehr lieben wird. Aber eines Nachmittags spüren die Blumen wieder Wasser auf ihren Leiben. Das passiert eigentlich jeden Tag. Und jedes Mal, wenn das geschieht, sieht die Rose ein, dass es etwas Wichtigeres als ihre Welt gibt. Jedes Mal, wenn sie das frische Wasser spürt, versteht sie, dass es um diejenigen geht, die sie und die anderen Blumen gepflanzt haben und dass diese ihre Pfleger sind. Und wie bedeutend sie sich selbst auch

betrachtet; wenn sie gewässert wird, erinnert sie sich immer wieder daran, dass ihre Welt nur eine aus einer anderen, großartigeren Welt ist.

Juli, 2016 **Arbon, Schweiz**

Eines Nachmittags bittet der Großvater seine Enkelin darum, dass sie die Pflanzen aus dem Garten wässert, während er der Großmutter beim Aufräumen hilft. Das Mädchen nimmt das an, weil es sich gerne um die Natur kümmert und auch den Großeltern eine Freude bereiten möchte. Die Enkelin nimmt die Gießkanne und geht lächelnd in den Garten. Sie ist so sorgenlos, dass sie jeden Augenblick wirklich genießen kann. Während sie die Blumen gießt, denkt sie an die ziemlich lange, noch vor ihr liegende Ferienzeit und auch daran, dass sie sich endlich entspannen wird. Es war ein schwieriges Schuljahr, denn sie hatte so viel zu lernen, aber jetzt kann sie sich erholen. Ja, die Ferien bedeuten echte Glückseligkeit. Nachdem das Mädchen ihre Aufgabe beendet hat, lässt es ihre Großeltern wissen, dass es zu einer Freundin geht, die in demselben Stadtviertel wohnt, um ihr ein Buch zu verleihen. Die Alten sind natürlich damit einverstanden, also verlässt ihre Enkelin das Haus. Inzwischen ist der Himmel bewölkt und schrecklich grau und das kann nur eines bedeuten: es wird bald regnen, aber glücklicherweise ist es Sommer und der Regen wird nicht lange dauern.

Das Mädchen sagt zu sich selbst, dass es vielleicht eine gute Idee gewesen wäre, sich einen Regenschirm mitnehmen. Aber dafür ist es jetzt selbstverständlich zu spät. Denn ehe es den Gedanken zu Ende gedacht hat, spürt sie einige kalte Tropfen auf ihrer Haut. Anfänglich vermutet das Mädchen, dass es sich um den Regen handelt, aber dann sieht es, dass die Tropfen dunkelblau sind und es versteht, dass es Tintentropfen sind. Der Kleinen wird es klar, dass jene Tintentropfen von mir stammen. Denn ich bin ihre Schöpferin. Sie ist jetzt vollständig sicher, dass es eine größere Welt als die ihre gibt. Sie ist sicher, dass ihre Welt eigentlich nur eine aus einer anderen, prächtigeren Welt ist.

Januar, 2017 **Craiova, Rumänien**

Wenn ich diese Geschichte schreibe, weiß ich auch, dass meine Welt – unsere Welt – weder die größte, noch die wichtigste ist. So wie die Rose es einsah und wie das Mädchen dasselbe verstand, so bin auch ich mir nun sicher, dass es etwas Schöneres, Besseres und Bedeutenderes als unsere Welt geben muss. Vielleicht ist es das Weltall oder das Paradies. Aber etwas überwältigenderes muss dort sein: eine Welt der stärkeren Energien. Denn ich spüre, dass eine solche Energie sich hinter meinen Buchstaben und Ideen versteckt. Schließlich ist unsere Welt nur eine aus einer anderen, besseren Welt.





Delphi Developers

The Haufe Group, with its brands Haufe, Haufe Academy and Lexware is one of the leading providers of solutions for integrated workplace and package solutions throughout Germany for the successful configuration of tax, commercial, and legal tasks. From a core of a successful publishing business, the Haufe Group has evolved as a specialist for digital and web-based products, as well as for continuing education and consulting services.

Haufe-Lexware Real Estate AG, as part of the Haufe Group, is the leading provider for Software solutions, professional content and electronic support for the German Real Estate sector.

The Freiburg-based company employs more than 1,500 employees in Germany and abroad. We pursue an international growth strategy that is supported by our current product portfolio.

To strengthen our development team in our offices in Cluj-Napoca we are looking for more Delphi Developers.

We offer:

- Flexible working hours
- Private health insurance
- Career development in a dynamic international media group
- Training and qualifications
- In-house and online German classes
- Generous working space, located close to the city center

If you are committed, inquisitive and if you can imagine yourself as an enthusiastic member of an international team and our challenging tasks awake your interest, we look forward to receiving your application at alice.frank@haufe-lexware.com

Your responsibilities

- Development, maintenance and modernization of our software
- Conceptual design and development of new software
- Implementation of business requirements of the departments/customers
- Quality control of the developed applications
- Undertaking of own projects
- Being an active member of an international team
- Occasional on site activities in Germany
- Constantly keeping up with the latest technologies and trends

Your qualification:

- Computer science degree or equivalent qualification
- Knowledge of Delphi programming language
- Quick learner (domain related topics in real estate)
- Proven team player with flexible attitude towards work
- Conceptual and innovative thinking as well as a strong commitment to quality
- High level of initiative
- Experience with programming for ERP-systems is desirable
- DB knowledge is mandatory. Firebird know-how would be perfect
- Very good command of English language and/ or German is desirable but not mandatory

RUMÄNIEN UND IHRE PROTEST-KULTUR



Die neuesten Ereignisse in unserem überraschenderweise revolutionären Land, in Form von organisierten Protesten, haben nicht nur Aufmerksamkeit von außen gekriegt, sondern auch ein gewisses politisches und soziales Bewusstsein der Bevölkerung erwäckt. Die Proteste, unsere leider allererste Wahl zur politischen Veränderung, wurden von Hunderttausenden Rumänen als die sichere Art und Weise aneignet, sich selbst Gerechtigkeit zu schaffen. Weil Rumänien schon eine ganze Geschichte mit Protesten als Lösung zum politischen Rückgang hinter sich hat, kann man ja über eine sogenannte Kultur der Proteste, unserer Bevölkerung zugeeignet, sprechen.

Diese Einstellung gegenüber die Regierung, die allgemeine Unzufriedenheit und einfach Skeptizismusbeweist, hat ihre eigene Evolution durchaus der jungen Geschichte Rumäniens. Was 1989 mit der freiweg gewaltigen anti-kommunistischen Revolution angefangen hat, ist nach den 2000en zu friedlichen, aber hartnäckigen politischen Manifestationen

geworden. Die Rumänen hatten in den letzten 5 Jahren ziemlich viele Missbräuche seitens der Politik identifiziert und gekämpft: Vom 2012 Gesundheitsgesetz, wenn der damalige Ministerpräsident Emil Boc und sein ganzes Kabinett wegen wochenlangen Protesten abgestiegen sind, zu den ersten umweltbezogenen Manifestationen in 2013 gegen das Abbau-Projekt von Roșia Montană und sogar dem 2015 öffentlichen Unmut nach dem schmerzhaften Geschehnis von Colectiv, folglich dessen Ministerpräsident Victor Ponta abgestiegen ist.

In 2017 befinden wir uns in einer ähnlichen Lage, vielleicht mit etwa mehr Entschlusskraft und strategischen Ansichten, aber mit genau demselben Aufruhr in unseren Köpfen und Herzen: OUG 13 (Notverordnung 13) und die ewige Korruption der Regierung. Das, was los ist, ist nicht in Ordnung, und wir wissen, wie wir das wieder regeln können. Noch nie war die rumänische Bevölkerung so aufgeregt und gleichzeitig so kalkuliert in ihrem wochenlangen Marsch nach Gerechtigkeit.

Das ist aber das Ergebnis einiger aufgewühlten Jahre, in denen man gelernt hat, dass Gewalt nichts löst, sondern schwächt. Friedliches Protestieren ist also die Rettung eines Landes, das sich teilweise wegen des Bildes der ausländischen Medien, als hilflos vor der Korruption und dem Missbrauch der politischen Klasse abschätzt. Rumänen müssen immer zwischen dem Stand des Opfers oder dem des Helden einen auswählen. Diese sind wir: Aufgebracht, aber manchmal apathisch, ein bisschen dramatisch, doch immer ironisch trotz aller Schwierigkeiten. Und wir agieren in Übereinstimmung mit dieser Dualität durch unsere derzeitige Revolte gegen eine Regierung, die entweder von uns, oder aufgrund unserer eigenen Abwesenheit bei den Wahlen gewählt wurde. Wir können sogar unbewusst ironisch agieren, so wie es aussieht. Lass uns aber diese Fleißigkeit der Unzufriedenen zu unseren einigten Zwecken ausnutzen und wieder die Helden der Geschichte werden.

Corina Nițu





It's time for the next level
**A Perfect Start
For Your Career**

Ongoing

Apprentice Program

Paid assignment
Multicultural exposure
Global business knowledge
Hands-on assignments
Experience different teams
Career development opportunities
Personal coach and career guidance
Young and dynamic team

What we are looking for:

STUDIES

Bachelor level and /or master studies
Last year of studies students

SKILLS

English and German Advanced
Curiosity and practical mindset

PERSONALITY

Fast learner
Results oriented
Attentive to details
Skilled communicator

Apply at Apprentice.Cluj@Emerson.com



IM GESPRÄCH MIT UNSEREM HAUPTPARTNER

Gutenberg: Wie betrachten Sie die aktuelle Lage des Landes, was die Bildung und besonders die Jugendlichen angeht?

Kaufland: Rumänien ist für sein theoretisches Ausbildungssystem bekannt. Es fehlt zur Zeit ein praktischer Teil, der den Jugendlichen die erlernte Theorie näherbringen soll.

G: Wenn Sie eine Prognose machen sollten, wie würden Sie die Zukunft der Jugendlichen in Rumänien, insbesondere die Zukunft der deutschsprachigen Jugendlichen betrachten? Was für Chancen glauben Sie, dass diese Jugendliche besonders in Rumänien hätten?

K: Gut vorbereitete deutschsprachige Jugendliche werden in Unternehmen wie Kaufland immer gesucht und gefördert. Unser Unternehmen stammt aus Deutschland, die Unternehmenssprache ist Deutsch und es ist immer von Vorteil wenn wir uns mit Kollegen umgeben, die innerhalb der deutschen Kultur und deren Wertesystem aufgewachsen und ausgebildet wurden.

G: Was für neue Gelegenheiten glauben Sie, dass man neu für diese Jugendliche schaffen kann, um sie zu unterstützen?

K: Es sind viele schöne Projekte die man in dieser Hinsicht schaffen kann.

Wir, bei Kaufland, versuchen täglich die Bedürfnisse der jungen Generation zu verstehen und Weiterbildungsprogramme mit dem Fokus auf Praxis zu schaffen.

Für die Schüler bieten wir seit 4 Jahren das Programm „Regal mit Erfahrungen“ – wodurch Schülern der 11.Klasse, aus 7 Städten Rumäniens (Bukarest, Craiova, Hermannstadt, Klausenburg, Oradea, Arad, Temeswar) die Möglichkeit haben durch non-formelle Workshops innerhalb einer Woche zu Themen wie Kennenlernen des eigenen Wertesystems, Selbstmanagement, Kundenfreundlichkeit u.a. sich auf die

Anforderungen des Arbeitsmarktes vorzubereiten. Dies organisieren wir mit Hilfe von professionellen Trainern. Das Projekt beinhaltet auch 3 Wochen Praxiserfahrung in unserem Unternehmen. Innerhalb der Unizeit dürfen Studenten bezahlte Internshipprogramme auswählen, die auch im Teilzeitsystem zur Verfügung stehen, wodurch sie die Tätigkeiten ihrer Lieblingsbereiche näher kennenlernen können.

Für frische Uniabsolventen haben wir mehrere Traineeprogramme entwickelt, wodurch die Jugendlichen die noch nicht ganz klar wissen in welchem Bereich

mehr auf Projektarbeit angewiesen, wollen sich schnell entwickeln und brauchen in dieser Hinsicht ein Mentor.

G: Es ist gut bekannt, dass die jüngere Generationen 24 Stunden online sind. Wie könnten die Vorteile dieser Lebensart ergeben?

Meiner Meinung nach ist das ein grosser Vorteil. Sie sind immer up to date, sind flexibler und können dadurch schnell reagieren und gute Ergebnisse erzielen.

G: Welche ist Ihre Definition von Erfolg und was würden Sie den Jugendlichen in dieser Richtung empfehlen?

K: Erfolg bedeutet für mich ausserordentliche Leistung zu erbringen in den Bereichen und Tätigkeiten die man mit Leidenschaft angeht.

Den Jugendlichen würde ich mehr Introspektion empfehlen und das Nutzen aller Chancen, Sachen auszuprobieren, um ihre tatsächlichen Interessen zu erkennen. Sie sollten in den Bereichen aktiv werden, in denen ihre Hobbys sind und hier dann langsam eine Karriere aufbauen.

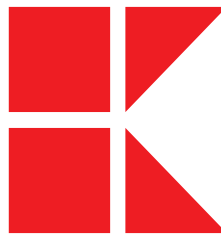
G: Was für Ratschläge würden Sie einem 18-20-jährigen Jugendlichen geben, was seine/ ihre Karriereauswahl betrifft?

K: Sei aufmerksam auf die Bedürfnisse die du selbst hast und versuche ein Arbeitgeber zu wählen der dir diese Bedürfnisse am besten erfüllt.

Heutzutage kann man Vieles über einen Arbeitgeber sogar vor dem ersten Vorstellungsgespräch erfahren. Einige Unternehmen, wie Kaufland auch, haben sogar Zertifizierungssiegel von externen Instituten – wie z.B. Top Employer Institute oder Trendence - die über diese Vorteile der Arbeitgeber berichten.

G: Ihrer Meinung nach, welche wäre die größte Hilfe für die Jugendlichen, die vor der Karriereauswahl stehen?

K: Die grösste Hilfe vor der Anstellung in einem Unternehmen wäre meiner Meinung



Kaufland

sie ihre Karriere starten wollen, ein wenig schnuppern dürfen – die Tätigkeit mehreren Bereiche kennenlernen (während dieser Zeit sind sie bei uns fest eingestellt und bekommen ein monatliches, attraktives Gehaltspaket) – und am Ende des Programms die tatsächliche Arbeit innerhalb des Bereichs starten. Wir sind stolz durch solche Programme in weniger als 2 Jahren frische Absolventen erfolgreich zu Hausleitern entwickelt zu haben.

G: Was denken Sie, worauf haben die Jugendlichen heutzutage Anspruch?

K: Für die junge Generation spielt heutzutage der persönliche Freiraum eine besondere Rolle. Sie brauchen Flexibilität, sind viel



ESTERA ANGHELESCU

**GESCHÄFTSBEREICHSLEITER
RECRUITING & EMPLOYER BRANDING
KAUFLAND ROMANIA**

nach das Kennenlernen der Karrieremöglichkeiten innerhalb derjenigen Firma, sowie die Vielfalt der Bereiche in denen man aktiv sein würde.

Das kann zum Beispiel mit Hilfe eines Tages der offenen Türen innerhalb des Unternehmens, eines Internship- oder sogar eines Traineeprogramm sehr schnell erfüllt werden.

G: Wie sehen Sie, dass die strategische Partnerschaft mit dem Gutenberg Verein (aber auch mit dem deutschsprachigen Studiengang der Babeş-Bolyai Universität) die Jugendlichen aus Rumänien fördert?

K: Die strategische Partnerschaft mit dem Gutenberg Verein ist für uns sehr wichtig.

Sie hat uns viele Einsichten in die Denkweise, die Erwartungen und Entwicklung der deutschsprachigen Jugendlichen ermöglicht. Gemeinsam haben wir im letzten Jahr die Sommerschule organisiert und waren bei den organisierten Karriereevents immer ein Vertrauenspartner. Für dieses Jahr nehmen wir uns weiterhin vor, bei der Sommerschule aktiv zu sein, Karawanen und andere Ausbildungsprojekte zu finanzieren, sowie ständige Karrieremöglichkeiten innerhalb unseres Unternehmen anzubieten.

G: Was für Nachricht würden Sie den Jugendlichen schicken?

K: Versucht eure Identität in der Karriere so stark wie möglich einzubringen. Das ist meiner Meinung nach der grösste Vorteil sowohl persönlich auch als für den ausgewählten Arbeitgeber. Nur wenn man seine Arbeit richtig mag, kann man auch tolle Leistungen erbringen!

**DATEN UND FAKTEN ÜBER KAUF LAND
UND DIE ZUSAMMENARBEIT MIT
GUTENBERG**

Kaufland berichtete Ende 2016 eine offizielle **Anzahl von über 16.000 Angestellten** und blieb somit auch 2016 der größte Arbeitgeber aus dem privaten Wirtschaftsbereich in Rumänien.

In diesem Jahr hat Kaufland seine Führungsposition im kaufmännischen Bereich gestärkt. Die Firma hat sich gleichzeitig auch als attraktiver Arbeitgeber auf dem Retailmarkt in Rumänien positioniert.

Kaufland hat 2016 für das zweite aufeinanderfolgende Jahr die internationale Zertifizierung für den Top Arbeitgeber in Rumänien erhalten. Diese Anerkennung kommt als Folge der lokalen Strategie, die das Unternehmen für die Rekrutierung, Motivierung und Bindung der Angestellten, entwickelt und eingesetzt hat.

Die Partnerschaft zwischen Gutenberg und Kaufland dehnt sich über eine Zeitspanne von 4 Jahre aus und nimmt sich vor, die Projekte der deutschsprachigen Jugendlichen zu unterstützen, unabhängig davon, ob diese Jugendliche Schüler oder Studenten sind. Kaufland unterstützt also sowohl die Projekte der Studentenvereine, als auch die Schülerinitiativen, die wir durch das Gutenberg Netzwerk verwalten und fördern.

Der Gutenberg Verein bedankt sich für die Unterstützung und das Vertrauen in den Mitglieder, in den durchgeführten Projekten und in den zukünftigen mutigen Initiativen.

msg für Studenten bedeutet:

Java
Training

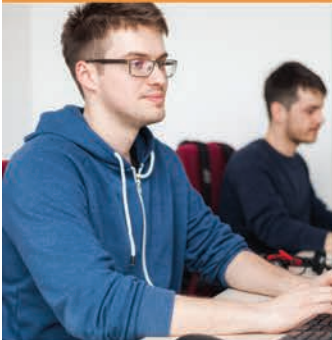


Technisches
Support



Technisches
Kurs SAP

SAP
Automotive
Challenge



Erasmus
Auslandsstipendium



Automatisches
Tester
für Anfänger

Sommerpraktikum



THE POWER OF MUSIC

(DIE MACHT DER MUSIK)

Wahrscheinlich scheint uns diese Idee etwa nicht instinktmäßig, dass Musik eine echt wissenschaftlich bewiesene Auswirkung auf unseren Zustand haben kann, aber nach Jahren von Forschung ist diese Vermutung zum Fakt geworden. Es ist wahr: es gibt ein gewisses power of music, eine Kraft der Musik, die uns auf ein organisches Niveau beeinflusst. Das wurde wissenschaftlich, empirisch nachgewiesen und es wird jeden Tag noch von Hunderttausenden Personen wieder bestätigt, die es viel lieber haben, ihr Morgenspaziergang oder ihre Fahrt zu der Arbeit mit einem erhebenden Lied im Hintergrund zu machen.

Aber wie genau wirken ein bestimmtes Muster von Klänge und Töne auf unseren Körper und Geist? In vielfältigen Weisen eigentlich! Zum einen hilft uns die Musik gesundheitlich besser mit dem Stress umzugehen und diesen sogar auszulöschen. Das wirkt auch als "Hör-Schmerzmittel", das Symptome minimieren kann. Ein passendes Lied kann den Blutdruck senken und ihn in einem Gleichgewicht halten; so würde Musik bei der Besserung nach einem Schlaganfall helfen. Musik kann auch mit der Immunität helfen, wobei eine bestimmte, passende Musik, ihre Verstärkung fördert.

Geistig kann die Musik durch die Impulse, die am Gehirn geleitet sind, eine Wirkung auf unsere Gehirnaktivität haben. Intelligenz kann gesteigert werden und dadurch beim Studium helfen, weil das bestimmte Muster und Rhythmus der Musik ein scharfsinniges Zeitbewusstsein mitbringen. Songs können auch Konzentration und Aufmerksamkeit als Nebenprodukte der gestiegenen Aktivität des Gehirns bewirken. Früher hatte man geglaubt, dass wenn man Mozart zuhörte, dann sei die kognitive Fähigkeit

verbessert, aber neuere Studien zeigen, dass irgendwelche Art von Musik dasselbe tut, mit der Voraussetzung, dass es Spaß der Person macht.

Schallreize beeinflussen auch unsere Gefühlslage, insbesondere unsere Einstellung gegenüber solche Aktivitäten wie Sport oder intellektuell erforderliche Beschäftigungen. Es ist einfacher sich zu konzentrieren, wenn man Musik anhört und das Ganze fühlt sich weniger als Arbeit und mehr als Spaß; sie kann sogar die optimale Körperbewegung und die Koordination fördern, wobei sie die Muskelspannung reduziert. Das wird auch dadurch gezeigt, dass seit Kurzem viele Unternehmen Musik als erfolgreiches Mittel benutzen, um die Arbeitsleistung zu steigern. Manche Firmen sind so weit gegangen, ihrer Arbeiter Kopfhörermusik oder einfach Musik im ganzen Büro erlauben. Zum anderen kann man Lieder auch beim Schlafen ausnutzen, weil man sich dadurch schneller entspannt und sogar besser schläft. Eigentlich ist das auch Beweis dafür, dass Depression mit ihrer Hilfe vermindert werden kann.

In aller Kürze hat die Musik außer ihrer traditionellen Unterhaltungsfunktion, sowohl eine gesundheitsbezogene Wichtigkeit für uns, was vor Kurzem noch unbekannt war. Man kann also ruhig noch einmal Play auf ein cooles, neu entdecktes Lied drücken, da es sehr wahrscheinlich ist, dass das nur Gutes tut. Man kann moderner Forschung dafür danken und die heutige rasche Entwicklung unserer Welt bestaunen, da wir endlich in der Lage sind, unsere innere, sowie äußere Welt zu recherchieren.

Corina Nițu / Lucian Iacob



ICH FÜHRE, DU FOLGST

WIE SIEHT EIN DEUTSCHSPRACHIGER LEADER AUS?



Es gibt keinen idealen Leader. Jeder Leader ist ein Mensch und Menschen sind nicht perfekt. Menschen sind das Entgegengesetzte von perfekt. Sie machen Fehler und wiederholen diese Fehler unzählige Male. Aber ein Leader lernt von diesen Fehlern, auch wenn er tausendmal fällt, steht er Tausend und ein Mal auf. Denn er ist ein Leader. Er weiss nicht, was es aufzuhören heißt. Er opfert sich oft für seine Mitmenschen, die zu ihm aufsehen. Er weiss, dass, wenn er aufgibt, auch seine Mitmenschen verloren werden, weil sie auf ihn aufzählen.

Für mich war Manfred von Richthofen ein wahrer Leader. Er war der erfolgreichste deutsche Jagdfliegerpilot mit 80 bestätigten Luftsiegen während des Ersten Weltkriegs. Er ist auch als der befürchtete "Rote Baron" bekannt. Er galt als geschickter Taktiker und er entwickelte seine Einheit in einer Elite, vor dem die Gegner Angst hatten. Seine Einheit errang grosse Siege, obwohl sie zahlenmässig unterlegen waren. Der "Rote Baron" wurde auch vom Gegner respektiert. In einer Mission wurde er schwer verletzt, aber nach kurzer Zeit war er gegen den Rat der Ärzte mit seiner Truppe wieder im Einsatz. Er war immer bereit sich für seine Einheit oder für sein Vaterland zu opfern. Trotz seines Geschicks wurde er runtergeschossen und starb nach kurzer Zeit später. Er wurde als Nationalheld in Deutschland gefeiert. Seine Geschichte hat ihn für mich zu einem wahren Leader gemacht. Nicht das Kennen der deutschen Sprache macht jemanden zum Leader. Es ist zwar ein Vorteil, aber unwichtig in der Rolle eines Leaders.

Man könnte zwar die deutschen Werte in Beachtung nehmen, wie zum Beispiel Ernsthaftigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Ausdauer und Performanz. Pünktlichkeit und Korrektheit sind Werte, auf die die deutsche Bevölkerung viel Wert legt. Natürlich kann man das nicht verallgemeinern, es ist aber in Vergleich zu anderen Ländern überwiegend so. Auch Toleranz ist in der letzten Zeit ein Wert, dass häufig in Deutschland vorkommt, mit der Flüchtlingssituation. Wir nennen diese, deutsche Werte, auch wenn es Konzepte sind, die nicht in einem einzigen Land herausgefunden sind, sollten sich auch in den Handlungen des Leaders materialisieren. Diese sind natürlich nicht die einzigen Eigenschaften einer Führungsperson.

Aus meiner Sicht braucht ein Leader nur zwei grundsätzliche Eigenschaften: Empathie und das Wissen, dass er gleich mit seinen Mitmenschen ist. Seine Rolle ist nicht nur zu führen, sondern auch zu dienen. Ein Leader sollte in der Lage sein, seine Mitmenschen zu verstehen, zu verstehen warum sie in einer gewissen Weise handeln, verstehen warum sie in einer bestimmten Weise denken. Er weiß, dass alle Mitglieder des Teams gleich sind, das schließt auch ihn ein. Dieses Amt wurde ihm nicht von irgendeiner oberen Macht oder Figur bestimmt, sondern es wurde als Leader von den Mitglieder des Teams gemacht. Der Leader einer Gruppe muss nicht unbedingt die Person sein, die auch die offizielle Führungsposition hat, denn Leadership ist ein Gefühl, das alle Mitglieder eines Teams sich aneignen sollten.

Ein Leader braucht nicht alles zu wissen, dafür gibt es die Menschen die ihm folgen und zusammen treffen sie die richtige Entscheidung. Er achtet auf die Meinung seines Teams. Jedes Mitglied sollte wissen, dass seine Meinung zählt und die Entscheidung des Leader beeinflussen wird. Ein Leader ist immer zu lernen bereit, sich weiterzuentwickeln und als Folge entwickeln sich auch die Menschen um ihn herum.

Vertrauen ist eine wichtige Eigenschaft eines Leaders. Man sollte sich auf ihn verlassen können. Vertrauen ist auch wichtig in dem Team. Ein Leader ist immer bereit sich für die Mitglieder seines Teams zu opfern. Er weiss, dass er für sie verantwortlich ist. Das Team kommt zuerst. Ein guter Leader weiss wie er sein Team motivieren kann. Er fördert ihre Kreativität und unterstützt sie dabei, die eigenen Grenzen zu überwinden und größere Ziele zu setzen. Ein Leader glaubt in seinem Team und weiss, dass es mehr Potenzial gibt, als die Menschen selber glauben, dass sie erreichen können. Leader sind anständig, bescheiden, sie kümmern sich um ihre Mitmenschen, ohne arrogant zu sein.

Heutzutage sind gute Leader schwer zu finden. Man ist eher weniger in der Schule gelehrt und ermutigt selbständig zu denken oder zu leiten. Man lernt weniger, wie man kritisch denken soll und mehr was man denken soll. Es gibt immer weniger Menschen, die führen und immer mehr, die folgen. Wenige wollen den harten Weg auswählen. Doch wenn es einfach wäre, würde es jeder machen.

Sebastian Crăciun

FREIZEIT

ODER WAS DER UNTERSCHIED ZWISCHEN „ERREICHT“ UND „VERFEHLT“ MACHT

In der Schule oder im Allgemeinen, wenn wir mit unseren Freunden sind, besprechen wir gegenseitig unter anderen auch unsere Lieblingsaktivitäten. Der eine rühmt sich des Films, den er sich am Wochenende angeschaut hat; der andere gibt irgendeinen Witz wieder, den er im Internet gefunden hat; die Freundin von vorne kritisiert das Lied der Truppe X; in einer Ecke diskutieren manche über ein Buch, das sie als außerordentlich gut bezeichnen. Und so weiter.

Vielleicht hast du schon diesen Spruch gehört: „In der Freizeit erreichen oder verfehlen sich selbst die Menschen“. Anders gesagt, was du morgen sein wirst, hängt von den Entscheidungen ab, die du heute in Hinsicht auf Freizeit triffst. Sehr viele von uns verbringen ihre Freizeit auf eine destruktive oder unproduktive Weise. Wir können uns hier auf bestimmte lustige Internetseiten, auf manche endlose TV-Serie oder auch auf diese einfachen Bücher beziehen, die beeindruckend sein wollen. Auf der anderen Seite kannst du Radfahren, einen guten Film oder ein gutes Buch vorziehen. Die Liste ist unendlich.

Der berühmte Essayist Andrei Pleșu sagt bezüglich der Bücher, die er liest: „Die Biografie jedes Lesers hat eine einzigartige, unwiederholbare Grafik, die blutsverwandt mit der inneren Entwicklung, mit eigenen Bedürfnissen und Fragen, mit bestimmten Rhythmen, Begrenzungen und Verspätungen ist.“ Diese Aussage kann ausgedehnt werden und alle Freizeitaktivitäten beinhalten. Sie spiegeln deine momentanen Bedürfnisse wider, insbesondere die seelischen Bedürfnisse. Du kannst zum Beispiel leicht bemerken, wie du deine Interesse im Laufe der Zeit geändert hast. Allmählich hast du auf die Spielzeuge verzichtet, die inzwischen langweilig geworden sind, damit du dich mit anderen Dingen beschäftigst, die jetzt zu dir passen. Du bist reifer geworden, du hast dich geändert, du hast nun andere Angelegenheiten.

Die Freizeitaktivitäten werden dich, früher oder später, definieren. Sie werden eine Seite deiner Persönlichkeit werden. Die

Meinung der anderen ist eine Bestätigung in dieser Richtung. Vielleicht ist es dir passiert, dass ein Freund von dir Interesse an deiner Meinung gehabt hat und er hat auch gesagt hat, dass dieses Problem zu „deinem Bereich“ passt. Das ist der beste Beweis, dass du schon begonnen hast, dich mit jenem Hobby zu identifizieren. So ist es offensichtlich, dass diese Freizeitaktivitäten indirekt deine Zukunft definieren.

Aber wie kannst du deine Freizeit produktiv benutzen? Wenn wir über Freizeit sprechen, erkennen wir ein paar übliche Fälle. Zuerst denken wir an die Ablenkung der Aufmerksamkeit von kleinen, unwichtigen Dingen. Jeder von uns hat mindestens einmal bedauert, dass er/sie Zeit mit einer gewissen TV-Serien oder einem gewissen Videospiel verloren hat. Damit du solche „Parasiten“ vermeidest, empfiehlt der Psychologe Sherrie Bourg Carter die Erstellung einer Liste mit konkreten Aktivitäten, die du durchführen willst. Das Risiko, dass du Zeit mit unwichtigen Dingen verlierst, wird dadurch wirklich verringert. Folglich wirst du dich mit Aktivitäten beschäftigen, die deine Entwicklung in die beste Richtung führen.

Wenn du eine Liste von Aktivitäten, die du für deine Freizeit auswählst, verfasst, dann ist es gut, alles zu Papier zu bringen. Vermeide, eine Liste nur in deinem Kopf zu machen, weil sie einfacher zu ignorieren oder vergessen ist. Beginn die Namen der Bücher oder Filme aufzuschreiben, die dir und deiner persönlichen Entwicklung helfen. Es ist empfehlenswert dich weiterhin für ihre Qualität zu interessieren. Such und lies Rezensionen im Internet und frag nach der Meinung der Menschen, denen du vertraust, wie deine Eltern oder ein Mitschüler.

Dann gibt es auch ein weiteres wertvolles Geheimnis, das du beachten sollst, wenn du die Freizeit gut verwenden willst. Es

ist ganz einfach: Deine Entwicklung soll mehrseitig sein. Es ist nicht ein Fehler, neue Erkenntnisse anzunehmen, wie es zum Beispiel passiert, wenn du liest. Aber ein gutes Zeitmanagement bedeutet nicht, hier zu halten. Füge in deiner Liste auch Sport hinzu. Du kannst spazieren gehen, schwimmen oder ein Abonnement beim Fitnesszentrum bestellen. Eine andere Idee kann das Ehrenamt sein. So kannst du dich in das Leben deiner Gemeinschaft einbringen. Darüber hinaus wirst du eine höhere Befriedigung erleben und neue Fähigkeiten entwickeln.

Es gibt eine vielfältige Auswahl, deine Freizeit auf eine produktive Weise zu verbringen. Manchmal musst du nur umher schauen und wirst so entdecken, vielleicht überrascht, dass es Möglichkeiten gibt, die du zuvor nicht gesehen hast.

Die Freizeit spielt eine wichtige Rolle für Jugendliche. Was du in der Zukunft sein wirst, hängt davon ab, was du heute in deiner Freizeit tust. Deshalb schenk Aufmerksamkeit den Aktivitäten, die du in dieser Zeit durchführst. Weil du bist das, was du schaust, hörst, suchst, liest... Du bist genau das, was du in deiner Freizeit machst.

Loriana Tiplea



10 SCHRITTE ZUR STUDIENWAHL

WIE KANNST DU EINE KLUGE LEBENSENTSCHEIDUNG TREFFEN

1. Finde deine Leidenschaft

Es ist nicht leicht, einen einzigen Bereich für eine eventuelle Karriere auszuwählen, wenn wir heute unendliche Möglichkeiten haben. Deswegen sollte man ständig Neues probieren, offen bleiben und aktiv mitmachen. Man weiß ja nie, was für versteckte Talente in jedem stecken.

2. Folge deine Leidenschaft

Man sagt nicht umsonst, dass man die eigenen Träume verfolgen muss. Geld sollte in dieser Entscheidung keine Rolle spielen, denn der Beste in jedem Bereich wird immer sein Gehalt verdienen können. Schlüssel sind hier nur die eigenen Interessen, die Wünsche, die Leidenschaften. Man muss aber diesen vielen Interessen der Reihe nach Preis geben, um fokussiert arbeiten zu können.

3. Formuliere deine Ziele und Objektiv

Ein Traum ist immer schön, kann aber unpräzise sein. Konkrete Ziele und Objektiv sind deswegen immer wichtig, sie schaffen dir ein klares Bild über die Ergebnisse, die langfristig und kurzfristig erreicht sein sollten. Je konkreter die Ziele, desto besser kannst du auch messen, inwieweit du mit deinen Plänen weitergekommen bist.

4. Mach dir eine Strategie

Ein Traum ist nichts ohne eine geplante Strategie, die den Weg in der richtigen Richtung zeigt. Alle Schritte, die dich zum Ziel bringen, solltest du vorsehen und analysieren.

5. Setze dir Deadlines

Zeit ist Geld und das gilt auch für dich. Deadlines wirst du in unterschiedlichen Situationen von externen Faktoren bekommen, du kannst aber auch für dich und für deine Pläne Fristen setzen.

6. Sei fleißig

Schwierige oder unangenehme Aufgaben würden wir alle manchmal unendlich verschieben. Procrastination bringt aber keinem etwas. Fleißig sein und mit kleinen Schritten alle Aufgaben erfüllen sind Schlüssel zur Effizienz.

7. Verbessere dich ständig

Eine Aufgabe auszufüllen unterscheidet dich von der Mehrheit nicht. Möchtest du herausreten oder nur für dich besser sein, dann solltest du neugierig bleiben und dich ständig informieren. Such Informationen online, lese viel, finde Fortbildungen, alles was für dich passt und funktioniert.

8. Gib niemals auf

Das hier klingt nach einem Klischee, es ist aber so: wenn man Erfolg erzielt, kommt es oft

zu Schwierigkeiten. Ständig die Ziele im Kopf behalten kann sehr viel zu der Motivation beitragen.

9. Bleib ehrlich

Ehrlichkeit ist ein entscheidender Faktor, nicht nur in den Beziehungen bei dem Job, mit dem Chef, mit den Kollegen oder Kunden, sondern auch in der Beziehung mit dir selbst. Ausreden finden helfen niemandem, akzeptiere die eventuellen Misserfolge, nimm sie in Angriff und finde eine Lösung.

10. Verantwortungsbewusstsein

Hier hat man die meisten Probleme. Wir sind nicht daran gewöhnt, die Verantwortung für unsere Handlungen völlig zu tragen und unser Bestes für unsere Aufgaben zu geben. Jeder ist zuständig für die eigenen Handlungen und diese Verantwortung trägt jeder ständig.

Andreea Breaz





TÂRGUL DE CARIERE

DIE KARRIEREMESSE

ANSTELLUNGEN • BRANDING • SPAß • 2017

WWW.TARGULDECARIERE.RO

KLAUSENBURG GLOBAL 7-8.03 • KLAUSENBURG IT 9-10.03 • NEUMARKT 16.03 • GROßWARDEIN 18.03 • JASSY GLOBAL 21-22.03 • JASSY IT 23-24.03

HERMANNSTADT 29-30.03 • CHIŞINĂU 4-5.04 • KRONSTADT 12-13.04



Was ist MEINJOB?

Meinjob.ro ist die einzige Webseite aus Rumänien, die sich an alle deutschsprachigen Jobsuchenden wendet, also an euch. Vielleicht nicht heute, aber eines Tages sicher! Der Gutenberg Studentenverein, stellt ein Projekt vor, sowohl für Arbeitnehmer, als auch für Arbeitgeber, um so eine Vernetzung zwischen diesen zwei Gruppen auf nationaler Ebene herzustellen. Wir richten uns an alle, die zurzeit einen Job suchen oder in der Zukunft auf der Suche nach einem Arbeitsplatz sein werden. Gleichzeitig laden wir Unternehmen ein, ihre Jobangebote auf unserer Plattform zu posten, wo man sie zentralisiert aufrufen kann.

Wer steckt dahinter und warum?

Natürlich wir, der Gutenberg Studentenverein, der einzige deutschsprachige Studentenverein aus Rumänien. Mit 8 Jahren Erfahrung, haben durch den Verein über 1200 deutschsprachige Jugendliche an unterschiedlichen Projekte teilgenommen. Das Online-Portal wurde auf den Wunsch hin gegründet, die schon gebildete Gemeinschaft unseres Vereins zu unterstützen leichter einen coolen Job zu finden.

Warum MeinJob?

In den letzten paar Jahren haben wir zahlreiche Unternehmen kennengelernt, die sich auf der ständigen Suche nach deutschsprachigen Arbeitskräfte befinden. Die Tatsache, dass diese Unternehmen unsere Initiative - Mein Job - unterstützen, gilt für uns als echte Ermutigung, unsere Projekte weiter durchzuführen.

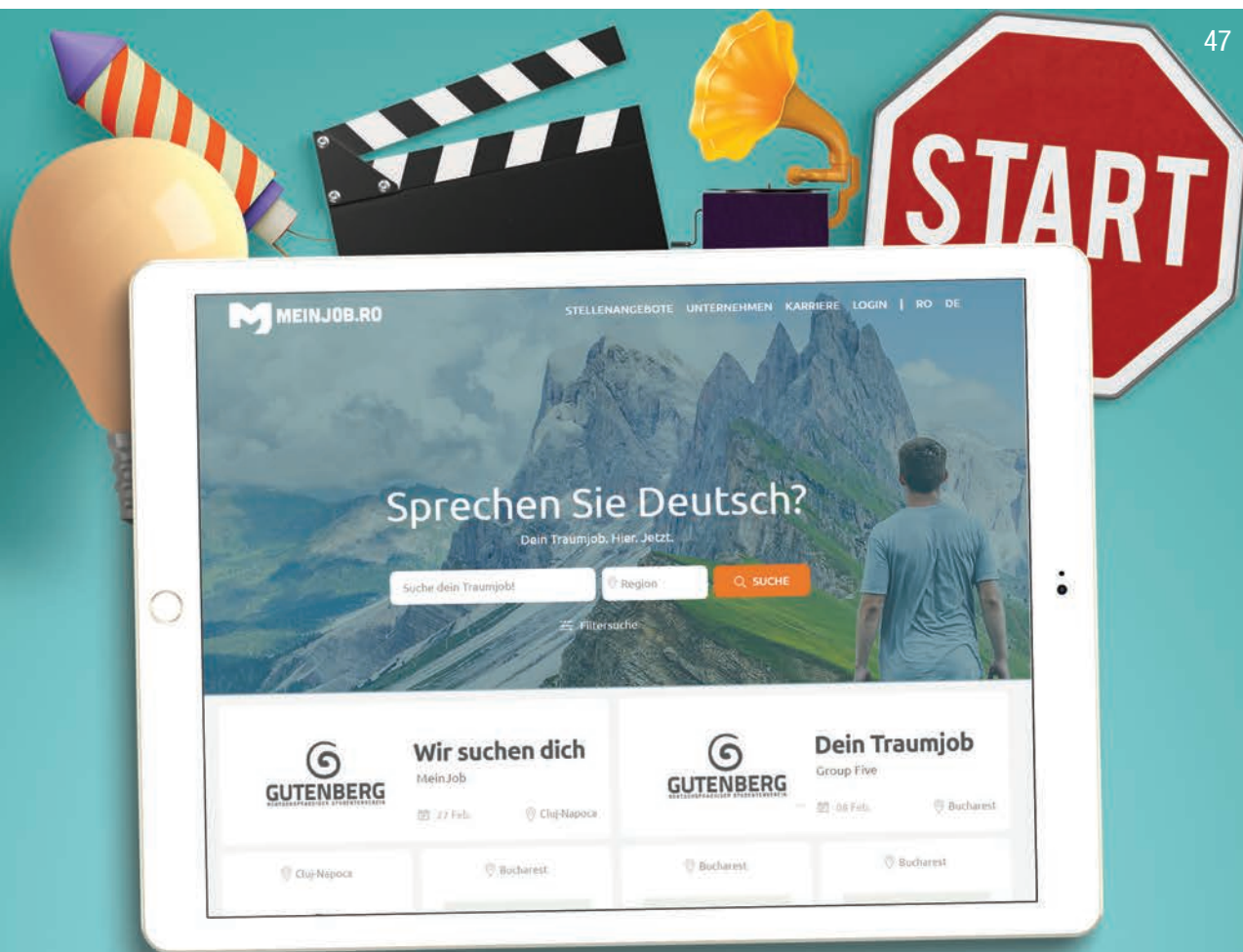
MeinJob ist das erste Start-Up, das die Gutenberger entwickelt haben und bringt somit die ganzen Kompetenzen und Erfahrung zusammen, die man im Verein erworben hat.

Hast du noch nie von uns gehört?

Dann besuch unsere Webseite, meinjob.ro oder suche nach unser Facebook Seite: MeinJob, um über die neusten Initiativen zu erfahren und um immer informiert zu bleiben! Findest du das geil? Erzähl auch deinen Freunden darüber!

Erzähl auch deiner Freunde davon!

WWW.MEINJOB.RO



Die coolsten Jobs, die besten Unternehmen!

Besuche www.meinjob.ro und erstelle deinen Lebenslauf! Pass auf den folgenden Schritten auf und es ist sehr einfach!

1

ERSTELLE DIR EIN KONTO AUF MEINJOB.RO

Du brauchst nichts mehr als eine E-Mail-Adresse und ein Passwort. Du musst dann auf die Bestätigung warten. Danach kann es losgehen!

2

FÜLL DEINEN LEBENSLAUF AUS!

Achte auch auf Kleinigkeiten, denn diese können auch dazu beitragen, die Aufmerksamkeit der Unternehmen zu erregen. Ein kompletter Lebenslauf wird immer bevorzugt.

3

FINDE DEINEN TRAUMJOB!

Schau jetzt die Angebote der größten Unternehmen an, die Deutschsprachigen suchen, und bewirb dich für, und bewirb dich für deinen Traumjob!

WWW.MEINJOB.RO

STELLENANGEBOTE UNTERNEHMEN KARRIERE LOGIN | RO DE

M
MEINJOB.RO

Sprechen Sie Deutsch?
Dein Traumjob. Hier. Jetzt.

Suche dein Traumjob Region

Filter suche

GUTENBERG
HUMANITÄTSPÄDAGOGISCHE UNIVERSITÄT

Wir suchen dich
MeinJob
27 Feb. Cluj-Napoca

GUTENBERG
HUMANITÄTSPÄDAGOGISCHE UNIVERSITÄT

Dein Traumjob
Group Five
08 Feb. Bucharest

Cluj-Napoca Bucharest Bucharest Bucharest

ERSTELL DIR EIN KONTO AUF **WWW.MEINJOB.RO**
UND FINDE DEINEN TRAUMJOB!

SEI EIN GUTENBERGER! MACH MIT IM COOLSTEN DEUTSCHSPRACHIGEN NETZWERK!

FALLS DU MIT DEINEN FREUNDEN **EINE EIGENE
GUTENBERG INITIATIVE GRÜNDEN** MÖCHTEST,
DANN BIST DU HIER GENAU RICHTIG!

SCHREIB UNS AUF [INFO@GUTENBERG.RO](mailto:info@gutenberg.ro)
ODER AUF UNSERER FACEBOOK SEITE,
UM ZU SEHEN WELCHE DIE NÄCHSTEN
SCHRITTE SEIN WERDEN.

#WIRSINDGUTENBERG

- STUDENTENVEREIN
- SCHÜLERVEREIN
- JUGEND PROJEKTE
- BOTSCHAFTER



WWW.GUTENBERG.RO / WWW.SOMMERSCHULE.RO / WWW.TABARADEGERMANA.RO